WF1804WS(C/N/Q/S/U/V/W/Y)
WF1802WS(C/N/Q/S/U/V/W/Y)
WF1804YS(C/N/Q/S/U/V/W/Y)
WF1802YS(C/N/Q/S/U/V/W/Y)
WF1704WS(C/N/Q/S/U/V/W/Y)
WF1702WS(C/N/Q/S/U/V/W/Y)
WF1704YS(C/N/Q/S/U/V/W/Y)
WF1702YS(C/N/Q/S/U/V/W/Y)

Automatická práčka

návod na použitie

predstavte si možnosti

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu od spoločnosti Samsung.
Pre poskytnutie kvalitnejších služieb a informácií zaregistrujte váš produkt na adrese

www.samsung.com/register

CE

SAMSUNG

funkcie novej automatickej práčky samsung

Táto nová automatická práčka zmení váš spôsob prania bielizne. Práčka Samsung sa vyznačuje vlastnosťami ako extra veľká kapacita a vysoká efektivita využitia energie, vďaka čomu sa z každodenného rutinného prania stane skutočné potešenie.

- **Eco Bubble Wash**

  Efektívna technológia bublinkového prania Eco Bubble Wash od spoločnosti Samsung poskytuje vyššiu čistotu a najmodernejšiu starostlivosť o textílie. Vďaka technológii Eco Bubble sa prací prostriedok rovnomerne rozpustí a prenikne do textílií rýchlejšie a hlbšie.

- **Rýchle pranie**

  Nestrácajte čas! Náš program rýchleho prania Quick Wash (Rýchle pranie) vám pomôže zvládnuť hektický život – teraz môžete svoje obľúbené odevy (max. 2 kg) oprať už za 15 minút!

- **Outdoor Care (Starostlivosť o outdoorové odevy)**

  Použitie práčky Samsung s funkciou Eco Bubble vám umožní pranie nepremokavého šatstva pohodlnejšie s vedomím, že vaša práčka poskytuje vášmu oblečeniu do prírody vynikajúce ošetrovanie. Penový vankúš vytváraný pri funkcii Eco Bubble chráni nepremokavú vrstvu oblečenia proti nárazom a oteru, čím minimalizuje poškodenie oblečenia do prírody a tiež chráni ďalšie formy citlivých látok.

- **Detská bielizeň**

  Automatická práčka Samsung disponuje programami prania, ktoré kladú dôraz na ochranu detskej bielizne najmä pre deti s citlivou pokožkou.
  Tieto programy zabraňujú podráždeniu detskej pokožky tým, že minimalizujú prítomnosť zvyškov pracieho prostriedku vo vypratej bielizni. Okrem toho programy prania kategorizujú bielizeň na rôzne druhy a pranie je preto vykonávané s ohľadom na vlastnosti bielizne tak, aby deti cítili sviežu čistotu vždy, keď si oblečú svoje oblečenie.

- **Certifikácia pre vlnu**

  Práčka bola testovaná a vyhovuje požiadavkám spoločnosti Woolmark Company, ktorá stanovuje podmienky pre pranie vlnených produktov. Táto značka je nadstavbovou certifikáciou nad úrovňou súčasnej značky Woolmark, pričom garantuje nielen účinnosť prania, ale aj starostlivosť o tkaninu vlnených produktov. Látky by ste mali prať podľa pokynov na štítkoch, ktoré stanovila spoločnosť Woolmark a Samsung.

- **Ručné pranie**

  Pomocou primeranej teploty, jemného prania a adekvátneho množstva vody je možné prať v tejto práčke aj špeciálnu a jemnú bielizeň.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 2 2011-08-18 11:05:32

- **Ekologické čistenie bubna**

  Funkcia Ecol Drum Clean pomáha udržiavať práčku čistú aj bez použitia chemických čistiacich prostriedkov alebo bielidla. Vďaka špeciálnemu čistiacemu programu uchováte bubon práčky čistý a bez zápachu.

- **Detská zámka**

  Funkcia detskej zámky (poistky) zabezpečuje, aby sa deti s práčkou nehrali.
  Táto bezpečnostná funkcia deťom zabraňuje, aby mohli ovládať práčku.Pri jej aktivácii zaznie upozorňujúci signál.

- **Oneskorené ukončenie**

  Prací cyklus môžete posunúť až o 19 hodín (v hodinových krokoch), vďaka čomu môžete práčku používať dokonca aj vtedy, keď nie ste doma.

- **Digitálny grafický displej**

  Digitálny grafický displej na ovládacom paneli je dokonale jasný a umožňuje jednoduché ovládanie bez najmenších problémov. Digitálny grafický displej nielenže umožňuje jednoduché ovládanie, ale tiež zabezpečuje rýchle a presné nastavenia práčky, aby ste mohli dosiahnuť tie najlepšie výsledky prania.

- **Veľké dvierka**

  Extra veľké dvierka poskytujú pohodlný prístup! Vďaka týmto dvierkam môžete vkladať a vyberať bielizeň bez akejkoľvek námahy, a to najmä pri väčších kusoch bielizne ako sú posteľné obliečky, uteráky, atď.

- **Senzor vodnej hadice & netesnosti (vybrané modely)**

  Šikovne konštruovaný systém bezpečnosti vody pre práčky Samsung zahŕňa inteligentnú hadicu pre zastavenie únikov vody pri zdroji a senzor netesnosti v dolnej časti. Ak sa poruší vodná hadica, alebo sú zistené úniky vody, vnútorná špongia sa roztiahne, aby blokovala vodu od zátky.

- **Odolnosť & úspora energie vďaka keramickému výhrevnému telesu (Vybrané modely)**

  Inovatívne keramické výhrevné teleso je dvakrát odolnejšie ako bežné výhrevné telesá. Vďaka nemu ušetríte na opravách vašej práčky. Okrem toho tiež lepšie odoláva nepriaznivému pôsobenie tvrdej vody a šetrí energiu.

Tento návod na použitie obsahuje dôležité upozornenia o inštalácii, používaní a starostlivosti o automatickú práčku Samsung. Sú v ňom uvedené: popis ovládacieho panela, inštrukcie pre používanie práčky a rady pre správne využívanie moderných vlastností a funkcií. V časti "Riešenie problémov a chybové hlásenia" na str. 36 sú uvedené spôsoby riešenia technických problémov vašej novej práčky.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 3 2011-08-18 11:05:32

bezpečnostné informácie

Blahoprajeme k vašej novej práčke Samsung ActivFresh™. Tento návod obsahuje dôležité informácie o inštalácii, užívaní a ošetrovaní vášho prístroja. Venujte prosím čas preštudovaniu tohto návodu, aby ste mohli naplno využiť početné výhody a charakteristiky vašej práčky.

ČO MUSÍTE VEDIEŤ O BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOCH

Prečítajte si prosím dôkladne tento návod, aby ste vedeli, ako bezpečne a efektívne ovládať rozsiahle vlastnosti a funkcie vášho prístroja a uložte ho na bezpečné miesto blízko prístroja pro budúce nahliadnutie. Používajte tento prístroj iba k účelu, pro ktorý je určený tak, ako je popísané v tomto návode pro obsluhu. Výstrahy a Dôležité bezpečnostné inštrukcie v tomto návodu nepokrývajú všechny možné podmienky a situácie, aké môžu nastať. Je vašou odpovednosťou používať zdravý rozum, opatrnosť a pozornosť pri inštalácii, údržbe a obsluhe vašej práčky.
Protože tento nasledujúci návod k obsluhe zahrnuje rôzne modely, môžu sa vlastnosti vašej práčky mierne líšiť od tých popísaných v tomto návode a nie všetky výstražné značky a pokyny môžu byť použitelné. Ak máte akékoľvek otázky či obavy, kontaktujte prosím vaše najbližšie servisné stredisko, alebo vyhľadajte pomoc a informácie online na www.samsung.com.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY A OPATRENIA

Čo znamenajú ikony a značky v tomto návode pro uživateľov:

⚠ **VAROVANIE**	Riziká alebo nebezpečné konania, které môžu mať za následok **vážne poranenie osôb, smrť a/alebo škody na majetku.**
⚠ **UPOZORNENIE**	Riziká alebo nebezpečné konania, která môžu mať za následok **poranenie osôb a/alebo škody na majetku**.
⚠ **UPOZORNENIE**	Pre zníženie rizika požiaru, výbuchu, elektrického úderu alebo poranenia osôb pri užívaní vašej práčky, držte se týchto základných bezpečnostných opatrení:

	NEpokúšajte se.
	NErozoberajte
	NEdotýkajte se
	Riaďte sa presne podľa pokynov.
	Odpojte zástrčku od nástennej zásuvky.
	Uistite sa, že je prístroj uzemnený, aby sa zabránilo elektrickému úderu.
	Volajte servisné stredisko pre pomoc.
	Poznámka.

Tieto výstražné značky a pokyny sú tu, aby zabránili poraneniu vás či iných.
Riaďte sa nimi prosím presne.
Po prečítaní tejto sekcie ju uložte na bezpečnom mieste pre budúce nahliadnutie.

Prečítajte si všetky inštrukcie pred použitím prístroja.

Ako u všetkých zariadení užívajúcich elektrinu a pohyblivé časti, potenciálne riziká existujú. Pre bezpečné obsluhovanie tohto prístroja oboznámte sa s jeho ovládaním a uplatnite pri jeho používání opatrnosť.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 4 2011-08-18 11:05:33

Nedovoľte aby sa deti (alebo domáce zvieratá) hrali okolo alebo vnútri zariadenia.
Dvierka práčky sa zvnútra otvárajú veľmi ťažko, a preto môže dôjsť k vážnemu poraneniu vo vnútri práčky uväzneného dieťaťa.

VAROVANIE Tento prístroj nie je určený pre užívanie osobami (včítane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými či duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom, alebo nedostali pokyny týkajúce sa použitia prístroja od osoby odpovednej za ich bezpečnosť.

Je treba dohliadnuť na deti, aby sa nehrali s prístrojom.

Aby sa predišlo nebezpečenstvu zverte výmenu poškodenej zástrčky alebo sieťovej šnúry výhradne výrobcovi, autorizovanému servisnému pracovníkovi alebo náležite kvalifi kovanej osobe.

Zariadenie by malo byť umiestnené pri ľahko prístupnej elektrickej zásuvke, prívode vody s kohútikmi a odtokových rúrach.

Pri práčkach, ktoré majú v spodnej časti ventilačné otvory, nesmie tieto otvory zakrývať koberec alebo iné objekty.

V prípade nutnosti výmeny starej hadice použite výhradne novú hadicu.

INŠTRUKCIE O OZNAČENÍ WEEE

Správna likvidácia tohto výrobku (vyradené elektrické a elektronické prístroje)

(Použitelné v Európskej Únii a v ostatních európskych krajinách so systémom separovaného zberu)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve, či literatúre ukazuje, že výrobok a jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) by nemal byť na konci svojej životnosti likvidovaný s ostatným domovným odpadom. Aby ste predišli možnému narušeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, oddelte prosím tieto položky od ostatných typov odpadu a recyklujte ich zodpovedne a podporte tak trvale udržitelné znovuzpracovanie materiálových zdrojov.

Uživatelia v domácnostiach by mali kontaktovať buď predajňu, kde kúpili tento výrobok, alebo svoj vládny úrad ohľadne detailov kam a ako môžu tieto položky dať k recyklácii bezpečnej voči životnému prostrediu.

Podnikoví uživatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a jeho elektronické príslušenstvo by nemal byť pre likvidáciu zmiešaný s ostatným hospodárskym odpadom.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 5 2011-08-18 11:05:33

bezpečnostné informácie

VAROVANIE ZÁVAŽNÉ VÝSTRAŽNÉ POKYNY PRE INŠTALÁCIU

Inštalácia tohto prístroja musí byť vykonaná kvalifikovaným technikom, alebo servisnou firmou.

- Dôsledkom nedodržania môže byť elektrický úder, požiar, výbuch, problémy s výrobkom, alebo poranenia.

Prístroj je ťažký, buďte opatrní pri jeho zdvíhaní.

Zapojte sieťový kábel do nástennej zásuvky s parametrami AC 220-240V/50Hz/15A alebo vyššími a užívajte túto zásuvku len pre tento prístroj. Navyše, nepoužívajte predlžovací kábel.

- Súčasné využívanie nástennej zásuvky ďalšími prístrojami použitím kábla s viacnásobnou zásuvkou, alebo predĺženie sieťového kábla môže viesť k elektrickému úderu alebo k požiaru.
- Zaistite, aby sieťové napätie, frekvencia a prúd boli rovnaké, ako tie zo špecifikácie výrobku. Dôsledkom nedodržania môže byť elektrický úder alebo požiar. Zasuňte zástrčku pevne do nástennej zásuvky.

Odstráňte bežným zpôsobom s užitím suchej látky z kolíkov a zo styčných bodov zástrčky všetky cudzie látky ako prach alebo voda.

- Odpojte zástrčku a očistite ju suchou látkou.
- Dôsledkom nedodržania môže byť elektrický úder alebo požiar.

Zasuňte zástrčku do nástennej zásuvky vo správnom smere, takže kábel smeruje k dlážke.

- Ak zasuniete zástrčku do zásuvky v opačnom smere, môžu sa elektrické vodiče vnútri kábla poškodiť a to môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Držte všechny obalové materiály bezpečne mimo dosah detí, pretože baliace materiály môžu byť pre deti nebezpečné.

- Ak si dá dieťa plastové vrecko na hlavu, môže to viesť k zaduseniu.

Ak je poškodený prístroj alebo zástrčka alebo sieťový kábel, kontaktujte najbližšie servisné stredisko.

Tento prístroj musí byť náležite uzemnený.
Neuzemňujte prístroj k plynovému potrubiu, plastovému vodovodnému potrubiu alebo k telefónnemu vedeniu.

- To môže viesť k elektrickému úderu, požiaru, výbuchu alebo problémom s výrobkom.
- Nikdy nezapojujte sieťový kábel do zásuvky, ktorá nie je náležite uzemnená a uistite sa, že je v súlade s miestnymi a národnými kódmy.

Neinštalujte tento prístroj blízko telesa kúrenia, horľavého materiálu.
Neinštalujte prístroj do vlhkých, mastných alebo prašných miest, do miest vystavených priamemu slnečnému žiareniu a vode (dážďovým kvapkám).

Neinštalujte tento prístroj do miest s nízkou teplotou

- Mráz môže zpôsobiť prasknutie hadíc.

Neinštalujte tento prístroj do miest, kde môže unikať plyn.

- To môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Nepoužívajte elektrický transformátor.

- To môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Nepoužívajte poškodenú zástrčku, poškodený sieťový kábel alebo uvolnenú nástennú zásuvku.

- To môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 6 2011-08-18 11:05:33

Neťahejte za sieťový kábel ani ho nadmerne neohýbajte.
Neskrúcajte ani nezaväzujte sieťový kábel.
Nezavesujte sieťový kábel cez kovový predmet, neumiestňujte na sieťový kábel ťažké predmety , nevkladajte sieťový kábel medzi predmety ani netlačte sieťový kábel do priestoru za prístrojom.

- To môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Neťahejte za sieťový kábel, keď odpojujete zástrčku.

- Odpojte zástrčku jej držaním a ťahom.
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Nepokladajte sieťový kábel a hadice tam, kde sa o ne môžete potknúť.

⚠ UPOZORNENIE VAROVNÉ POKYNY PRO INŠTALÁCIU

Tento prístroj by mal být umiestnený takým zpôsobom, aby bol v dosahu nástennej zásuvky.

- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru v dôsledku elektrického zvodu.

Inštalujte váš prístroj na rovnú a tvrdú dlážku, která môže niesť jeho váhu.

- Nedodržanie môže viesť k nadmerným vibráciám, pohybom, hluku alebo problémom s výrobkom.

⚠ VAROVANIE ZÁVAŽNÉ VÝSTRAŽNÉ POKYNY PRE UŽÍVANIE

Ak je prístroj zaplavený, vypnite ihneď prívod vody a elektriny a kontaktujte najbližšie servisné stredisko.

- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu

Ak prístroj vydáva zvláštny hluk, zápach horenia alebo dym, odpojte ihneď zástrčku a kontaktujte najbližšie servisné stredisko.

- Nedodržanie může viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

V prípade úniku plynu (ako propan, LP plyn, atď.) okamžite vetrajte bez dotyku zástrčky. Nedotýkajte sa prístroja ani sieťového kábla.

- Nepoužite k vetraniu ventilátor.
- Iskra môže viesť k výbuchu alebo požiaru.

Nedovoľte deťom hrať sa na práčke alebo v nej. Navyše, keď sa prístroja zbavujete, odstráňte páku dvierok práčky.

- Keby sa vo vnútri zachytilo, môže dieťa uviaznuť a udusiť sa.

Uistite sa, že ste pred užitím práčky odstránili obaly (molitan, polystyrén) pripevnené k jej dnu.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 7 2011-08-18 11:05:33

bezpečnostné informácie

Neperte veci znečistené benzínom, petrolejem, benzénom, maliarskym riedidlom, alkoholom alebo inými horľavými či výbušnými látkami.

- To môže viesť k elektrickému úderu, požiaru alebo výbuchu.

Neotvárajte násilím dvierka práčky, dokiaľ je v prevádzke (pranie pri vysokej teplote/ sušenie/odstreďovanie).

- Voda vytekajúca z práčky môže viesť k popáleninám alebo zpôsobiť klzkú dlážku.

To môže viesť k poraneniu.

- Otvorenie dvierok násilím môže viesť k poškodeniu výrobku či k poraneniu.

Nestrkajte ruku pod práčku.

- To môže viesť k poraneniu.

Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.

- To môže viesť k elektrickému úderu.

Nevypínajte pri prevádzke prístroj odpojením zástrčky.

- Zasunutie zástrčky späť do nástennej zásuvky môže zpôsobiť iskru a viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Nenechajte deti nebo nemohúce osoby používať túto práčku bez dozoru. Nedovoľte deťom vliezť do prístroja.

- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu, popáleninám alebo poraneniu.

Nevkladajte ruku alebo kovový predmet pod práčku, keď je v prevádzke.

- To môže viesť k poraneniu.

Neodpojujte prístroj ťahaním za sieťový kábel, vždycky pevne zovrite zástrčku a vytiahnite ju rovno zo zásuvky.

- Poškodenie kábla môže zpôsobiť zkrat, požiar a/alebo elektrický úder.

Nepokúšajte sa sami opravovať, rozoberať alebo upravovať prístroj.

- Nepoužívajte žiadne poistky (ako měď, ocelový drôt, atď.) iné, ako štandardné poistky.
- Ak je potrebná oprava alebo reinštalácia prístroja, kontaktujte vaše najbližšie servisné stredisko.
- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu, požiaru, problémom s prístrojom alebo k poraneniu.

Ak vnikne akákoľvek cudzia látka, ako voda, do prístroja, odpojte zástrčku a kontaktujte vaše najbližšie servisné stredisko.

- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

Ak sa hadica prívodu vody uvolní z kohútika a zaplaví prístroj, odpojte zástrčku.

- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úder alebo požiaru.

Odpojte zástrčku, když nie je prístroj v prevádzke dlhší časový úsek alebo pri búrke s hromom a bleskom.

- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo požiaru.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 8 2011-08-18 11:05:33

UPOZORNENIE VAROVNÉ POKYNY PRE UŽÍVANIE

Ak je práčka znečistená cudzími látkami ako detergenty, špina, zbytky potravín, atď., odpojte zástrčku a vyčistite práčku vlhkou mäkkou tkaninou.

- Nedodržanie môže viesť k farebným škvrnám, zmenám tvaru, poškodení alebo hrdzi.

Predné sklo sa môže silným nárazom rozbiť. Buďte pri užívaní práčky opatrní.

- Ak je sklo rozbité, môže to viesť k poraneniu.

Po výpadku dodávky vody alebo po opätovnom pripojení hadice prívodu vody otvárajte kohútik pomaly.
Otvárajte kohútik pomaly po dlhom období bez prevádzky.

- Tlak vzduchu v hadici prívodu vody alebo vo vodovodnej rúre môže viesť k poškodeniu súčiastky alebo k unikaniu vody.

Ak pri prevádzke nastane závada vypúštania, zkontrolujte, či sa jedná o problém odtoku.

- Ak je práčka pri prevádzke zaplavená pretože je problém v odtoku, môže to viesť k elektrickému úderu, alebo požiaru v dôsledku elektrického zvodu.

Vložte bielizeň do práčky kompletne tak, aby nebola zachytená vo dvierkach.

- Ak je bielizeň zachytená vo dvierkach, môže to viesť k poškodeniu bielizne či práčky alebo zpôsobiť unikanie vody.

Uistite sa, že je kohútik zatvorený ak nie je práčka užívaná.

- Uistite sa, že je závit prípojky hadice prívodu vody riadne utiahnutý.
- Nedodržanie môže viesť k poškodeniu majetku či k poraneniu.

Uistite sa, že gumené tesnenie a sklo predných dverí nie je znečistené cudzou látkou (napr. odpad, vlákna, vlasy, atď.)

- Ak sa cudzia látka zachytí vo dverách alebo dvere nie sú úplne zatvorené, môže to spôsobiť únik vody.

Pred použitím výrobku otvorte kohútik a prekontrolujte, či je prípojka hadice prívodu vody pevne utiahnutá a či neuniká voda.

- Ak sú závity alebo prípojka hadice prívodu vody voľné, môže to viesť k úniku vody.

Pre zníženie rizika požiaru či výbuchu:

- Za istých podmienok se môže v horúcovodnom systéme (ako je váš ohrievač vody), který nebol používaný dva týždne či dlhšie, vytvárať plyn vodík. PLYN VODÍK JE VÝBUŠNÝ. Pokiaľ nebol váš horúcovodný systém požívný dva týždne či dlhšie, otvorte všetky kohútiky teplej vody vo vašej domácnosti a nechajte vodu odtekať niekoľko minút skôr, ako použijete vašu práčku. To uvolní všetok vytvorený vodík. Pretože je vodík horľavý, nefajčite, ani nepoužívajte otvorený plameň behom tejto doby. Ak dochádza k úniku plynu, ihneď vetrajte a nedotýkajte sa zástrčky.

Produkt, ktorý ste si zakúpili, je navrhnutý len na domáce použitie.

Použitie na pracovné úèely sa kvalifikuje ako nesprávne používanie produktu. V takom prípade produkt nebude chránený štandardnou zárukou poskytovanou spoloènos•ou Samsung a spoloènosti Samsung nie je možné pripísa• zodpovednos• za nesprávne fungovanie alebo škody plynúce z takéhoto nesprávneho používania.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 9 2011-08-18 11:05:33

bezpečnostné informácie

Nestavajte sa na vršok prístroja, ani tam neodkladajte predmety (ako bielizeň, horiace sviečky, zapálené cigarety, riad, chemikálie, kovové predmety, atď.).
- To môže viesť k elektrickému úderu, požiaru, problémom s výrobkom alebo k poraneniu.

Nestriekajte prchavé látky ako insekticídy na povrch prístroja.
- Okrem toho, že sú ľuďom škodlivé, môžu tiež zpôsobiť elektrický úder, požiar alebo problémy s výrobkom.

Nedávajte predmety, ktoré vytvárajú elektromagnetické pole, blízko práčky.
- Môže to viesť k poraneniu v dôsledku chybnej funkcie.

Pretože voda odtekajúca behom prania pri vysokej teplote ale behom sušenia je horúca, nedotýkajte sa jej.
- Môže to viesť k popáleninám alebo k poraneniu.

Neperte, neodstreďujte ani nesušte nepremokavá sedadlá, rohože alebo oblečenie (*), pokiaľ nemá váš prístroj špeciálny program na pranie týchto vecí.
- Neperte hrubé tvrdé rohože, ani keď je na nich označenie “možné prať”.
- Môže to viesť k poraneniu alebo k poškodeniu práčky, stien, dlážky či oblečenia v dôsledku nadmerných vibrácií.

* Vlnená posteľná bielizeň, pláštenky, rybárske vesty, lyžaarské nohavice, spacie vrecia, obaly plienok, oblečenie typu sweat suit, zakrývacie plachty na bicykle, na motorky a na autá, atď.

Nepoužívajte práčku, keď je schránka na prací prášok odstránená.
- Môže to viesť k elektrickému úderu alebo k poraneniu v dôsledku úniku vody.

Nedotýkajte sa vnútrajšku bubna behom sušenia či krátko po ňom, pretože je horúci.
- Môže to viesť k popáleninám.

Po otvorení schránky na prací prášok do nej nestrkajte ruku.
- Môže to viesť k poraneniu, pretože vašu ruku môže zachytiť mechanismus prísunu pracieho prášku. Nedávajte do práčky žiadne iné predmety, okrem bielizne (ako topánky, zbytky potravín, zvieratá).
- Môže to viesť k poškodeniu práčky, alebo k poraneniu a smrti v prípade domácich zvierat v dôsledku nadmerných vibrácií.

Nestláčajte tlačidlá pomocou ostrých predmetov ako sú špendlíky, nože, klince, atď.
- Môže to viesť k elektrickému úderu alebo k poraneniu.

Neperte bielizeň znečistenú olejom, krémom alebo pleťovou vodou pochádzajúcimi obvykle z obchodov starostlivosti o pleť alebo z masážnych kliník.
- Môže to viesť k deformácii gumového tesnenia a k úniku vody.

Nenechávajte v bubne dlhú dobu kovové predmety (ako zatváracie špendlíky či vlásenky) alebo bielidlá.
- Môže to viesť ku korózii bubna.
- Ak sa na povrchu bubna začne objavovať hrdza, naneste na povrch čistiaci prostriedok (neutrálny) a použite k očisteniu špongiu. Nikdy nepoužívajte kovovú kefku.

Nepoužívajte prášok suchého čistenia priamo a neperte, neplákajte ani neodstreďujte bielizeň znečistenú práškom suchého čistenia.
- Môže to viesť ku spontánnemu horeniu alebo vznieteniu v dôsledku tepla z oxidácie oleja.

Nepoužívajte horúcu vodu zo zariadení na chladenie/ohrev vody.
- Môže to viesť k problémom s práčkou.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 10 2011-08-18 11:05:33

Nepoužívajte pre práčku prírodné mydlo na ruky.

- Pokiaľ stvrdne a nahromadí sa vo vnútri práčky, môže to viesť k problémom s výrobkom, farebným škvrnám, hrdzi alebo nepríjemným zápachom.

V pracej sieťke neperte veľké kusy bielizne ako posteľnú bielizeň.

- Dajte do pracej sieťky ponožky a podprsenky a perte ich s ostatnou bielizňou.
- Nedodržanie môže viesť k poraneniu v dôsledku nadmerných vibrácií.

Nepoužívajte stvrdnutý prací prášok.

- Pokiaľ sa nahromadí vnútri práčky, môže to viesť k úniku vody.

Pre práčky s ventilačnými otvormi v základni zaistite, aby tieto otvory neboli zapchaté kobercom alebo akýmikoľvek inými prekážkami.

Uistite sa, že vrecká všetkého oblečenia pre pranie sú prázdne.

- Ostré, tvrdé predmety ako mince, zatváracie špendlíky, klince,šrouby alebo kamene môžu zpôsobiť rozsiahle poškodenie prístroja.

Neperte oblečenie s veľkými prackami, gombíkmi alebo inými tažkými kovovými súčasťami.

VAROVANIE ZÁVAŽNÉ VÝSTRAŽNÉ POKYNY PRE ČISTENIE

Nečistite prístroj tak že priamo naň striekate vodu.
Nepoužívajte na čistenie prístroja benzén, riedidlo alebo alkohol.

- Môže to viesť k farebným škvrnám, deformácii, poškodeniu, elektrickému úderu alebo požiaru.

Pred čistením alebo vykonávaním údržby odpojte prístroj od nástennej zásuvky.

- Nedodržanie môže viesť k elektrickému úderu alebo k požiaru.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 11 2011-08-18 11:05:33

obsah

INŠTALÁCIA AUTOMATICKEJ PRÁČKY 13

13 Kontrola dodávaného príslušenstva
14 Požiadavky na inštaláciu
14 Elektrické napájanie a uzemnenie
14 Prívod vody
15 Vypúšťanie vody
15 Požiadavky na podlahu
15 Teplota prostredia
15 Inštalácia do skríň alebo uzavretých priestorov
15 Inštalácia automatickej práčky

PRANIE BIELIZNE 21

21 Prvé pranie
21 Základné inštrukcie
22 Používanie ovládacieho panelu
25 Detská zámka
25 Vypnutie zvukov
25 Oneskorené ukončenie
26 Eco Bubble
27 Pranie bielizne pomocou ovládača programov
28 Manuálne nastavenie prania
29 Pracie prostriedky a prísady
29 Vhodné pracie prostriedky
30 Dávkovač pracieho prostriedku
30 Tekutý prací prostriedok (vybrané modely)

ČISTENIE A ÚDRŽBA AUTOMATICKEJ PRÁČKY 31

31 Ekologické čistenie bubna
32 Núdzové vypustenie vody z automatickej práčky
33 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku a jeho vnútorných priestorov
34 Čistenie odpadového filtra a nečistôt
34 Čistenie vonkajšieho povrchu
35 Čistenie vstupného filtra hadice na prívod vody
35 Oprava zamrznutej automatickej práčky
35 Uskladnenie automatickej práčky

RIEŠENIE PROBLÉMOV A CHYBOVÉ HLÁSENIA 36

36 V prípade poruchy práčky vykonajte nasledovné opatrenia...
37 Chybové hlásenia

KALIBRÁCIA AUTOMATICKEJ PRÁČKY 38

38 Režim kalibrácie

TABUĽKA PROGRAMOV 39

39 Tabuľka programov

PRÍLOHA 40

40 Tabuľka starostlivosti o bielizeň
40 Ochrana životného prostredia
40 Prehlásenie o zhode
41 Hárok automatických práčok pre domácnosti

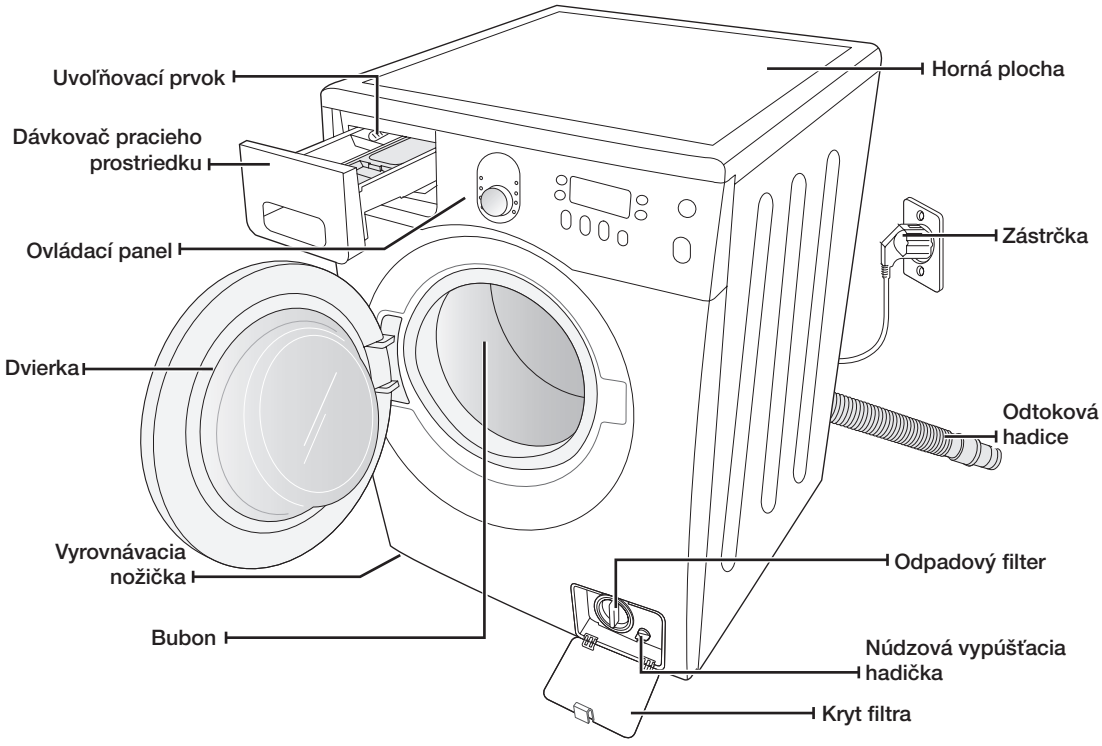
WF1704WS-03042C-01_SK.indd 12 2011-08-18 11:05:34

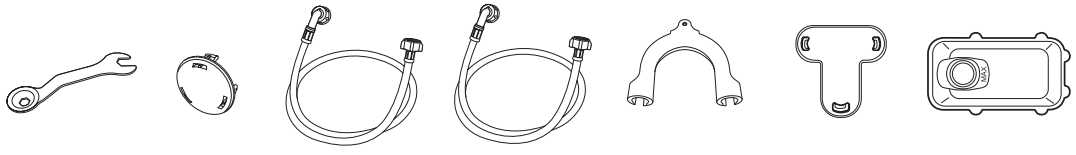
inštalácia automatickej práčky

Dbajte na to, aby inštalatér dôkladne dodržiaval inštalačné inštrukcie.Zabezpečí sa tým, že práčka bude pracovať správne a počas priania nebudete vystavený riziku poranenia.

KONTROLA DODÁVANÉHO PRÍSLUŠENSTVA

Opatrne rozbaľte práčku a skontrolujte, či bolo spolu s práčkou dodané nasledovné príslušenstvo. Ak sa automatická práčka počas prevozu poškodila alebo ak nemáte všetky uvedené položky, okamžite kontaktujte zákaznícke centrum Samsung.





Kľúč	* Kryty otvorov na skrutky	Studené	Horúce (Vybrané modely)	Vodiaca lišta hadice	Upevňovací kryt	Priečinok na tekutý prací prostriedok (Vybraný modely)
		Prívodná hadica vody				

*** Kryty otvorov na skrutky:** Počet krytov otvorov na skrutky závisí od konkrétneho modelu (3 až 5 krytov).

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 13 2011-08-18 11:05:35

inštalácia automatickej práčky

POŽIADAVKY NA INŠTALÁCIU

Elektrické napájanie a uzemnenie

Aby sa predišlo riziku požiaru alebo úrazom osôb, musia všetky napájacie káble, šnúry a uzemnenia vyhovovať norme National Electrical Code ANSI/FNPA, No.70 (posledná revízia), miestnym bezpečnostným predpisom, normám a nariadeniam. Vlastník zariadenia je osobne zodpovedný za to, aby bola zabezpečená adekvátna elektrická inštalácia zariadenia.

VAROVANIE Nikdy nepoužívajte predlžovacie káble.
Používajte len sieťovú šnúru, ktorá je dodávaná s práčkou.

Pred inštaláciou skontrolujte, či má elektrický prívod nasledovné parametre:
- Poistka alebo prerušovač okruhu: striedavý prúd, 220 – 240 V, 50 Hz
- Samostatný napájací prívod pre napájanie práčky

Práčka musí byť uzemnená. V prípade poruchy alebo poškodenia práčky zabezpečí uzemnenie ochranu pred úrazom elektrickým prúdom tak, že elektrickému prúdu poskytne zvod s najmenším odporom.
Práčka je dodávaná s trojžilovou sieťovou šnúrou zabezpečujúcou uzemnenie po pripojení k správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvke.

Uzemňovací vodič nikdy nepripájajte k plastovému vodovodnému potrubiu, plynovému potrubiu alebo potrubiu s horúcou vodou.

Nesprávne uzemnenie zariadenia môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
Ak ste si nie istý, či je vaša práčka správne uzemnená, obráťte sa na kvalifi kovaného elektrikára alebo servisného pracovníka. Koncovku sieťovej šnúry dodávanej s práčkou neupravujte. Ak koncovka nepasuje do elektrickej zásuvky, obráťte sa na kvalifi kovaného elektrikára, aby ju vymenil za správnu.

Prívod vody

Práčka bude fungovať správne pri tlaku vody v rozmedzí 50 kPa ~ 800 kPa. Ak je tlak vody menší ako 50 kPa, môže dôjsť k poruche ventilu.Ventil sa potom nebude zatvárať úplne. Prípadne môže nastať situácia, že sa práčka bude napĺňať dlhšie ako je povolené ovládačmi a dôjde k vypnutiu práčky. (Časový limit pre napĺňanie je stanovený ovládačmi ako prevencia pred pretekaním/vytopením, ak dôjde k uvoľneniu vnútornej hadice.)

Vodovodné kohútiky musia byť vo výške do 122 cm a musia byť prístupné, aby sa mohol zapojiť prívod vody.

Väčšina predajní s vodoinštalačným materiálom ponúka rôzne prívodové hadice až do dĺžky 305 cm.

Riziko úniku vodu a vytopenia znížite nasledovnými opatreniami:
- Vodovodné kohútiky budú ľahko prístupné.
- Keď práčku nepoužívate, zatvoríte vodovodné kohútiky.
- Pravidelne kontrolujte, či z prívodnej hadice neuniká voda.

VAROVANIE Pred prvým použitím práčky skontrolujte, či pri ventile alebo kohútikoch nedochádza k úniku vody.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 14 2011-08-18 11:05:35

Vypúšťanie vody

Spoločnosť Samsung odporúča, aby bolo odtokové potrubie vo výške 65cm.Odtoková hadica musí byť do odtokového potrubia vedená cez odtokovú vodiacu lištu. Odtokové potrubie musí mať dostatočný priemer, aby doň bolo možné vyústiť alebo zapojiť odtokovú hadicu. Odtoková hadica je už namontovaná od výroby.

Požiadavky na podlahu

Pre zabezpečenie správnej funkčnosti musí byť práčka umiestnená na rovnej a dostatočne pevnej podlahe. Drevené podlahy musia byť vystužené, aby sa minimalizoval vplyv vibrácií a/alebo nevyváženej náplne práčky. Podlahy s kobercom a dlažbou môžu spôsobovať to, že sa počas odstreďovania môže práčka nepatrne pohybovať.

Práčku neinštalujte na vyvýšených plochách alebo na miestach s nedostatočne pevným podkladom.

Teplota prostredia

Práčku neinštalujte na miestach, kde môže dôjsť k zamrznutiu vody, pretože vo ventile, čerpadle a hadiciach práčky ostáva vždy určité množstvo vody. Zamrznutie vody v potrubiach môže spôsobiť poškodenie hnacieho remeňa, čerpadla a ďalších častí.

Inštalácia do skríň alebo uzavretých priestorov

Pre bezpečnú a správnu prevádzku práčky musí byť okolo nej zabezpečený minimálny voľný priestor:

Bočné strany – 25 mm	Zadná strana - 51mm
Vrchná strana - 25mm	Predná strana - 465mm

Ak sú spolu nainštalované práčka aj sušička, v prednej časti musí byť minimálne 465 mm voľného otvoreného priestoru. Ak bude práčka umiestnená samostatne, takýto voľný otvorený priestor nie je potrebný.

INŠTALÁCIA AUTOMATICKEJ PRÁČKY

KROK 1
Výber miesta

Pred inštaláciou automatickej práčky vyberte miesto s nasledujúcimi vlastnosťami:

- Podlaha s pevným a rovným povrchom bez koberca alebo podlahového materiálu, ktorý môže blokovať ventilačné otvory
- Bez priameho slnečného žiarenia
- Dostatočné vetranie
- Prostredie kde teplota neklesne pod 0 ˚C
- Mimo tepelných zdrojov, ako napríklad pec na olej alebo plyn
- Dostatočný priestor, aby automatická práčka nestála na svojej sieťovej šnúre.

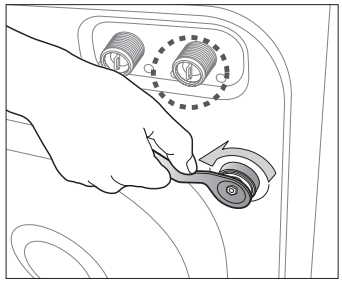
WF1704WS-03042C-01_SK.indd 15 2011-08-18 11:05:35

KROK 2

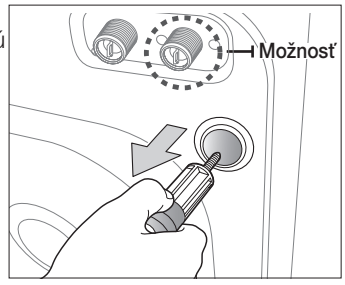
Demontovanie prepravných skrutiek

Pred inštaláciou automatickej práčky musíte demontovať päť prepravných skrutiek v zadnej časti zariadenia.

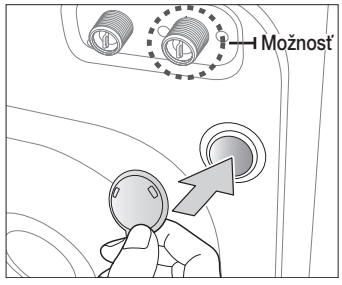
1. Všetky skrutky uvoľnite pomocou dodávaného kľúča.



2. Pomocou špeciálneho kľúča uchopte skrutku a vytiahnite ju cez širokú časť každého otvoru. Postup zopakujte pre každú skrutku.



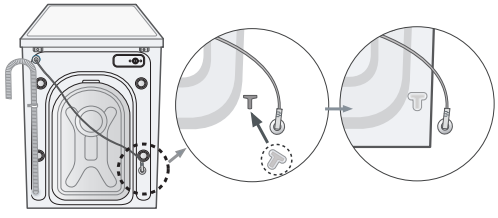
3. Otvory zakryte dodanými plastovými krytmi.



4. Prepravné skrutky si uchovajte na bezpečnom mieste pre prípadné budúce premiestňovanie práčky.

VAROVANIE Baliace materiály môžu byť nebezpečné pre deti.Všetok baliaci materiál (plastový obalový materiál, polystyrén atď.) uchovajte mimo dosahu detí.

Zasuňte upevňovací kryt (jedno z príslušenstva v plastovom vrecku) do otvoru, z ktorého ste vybrali napájací kábel na zadnej strane produktu.



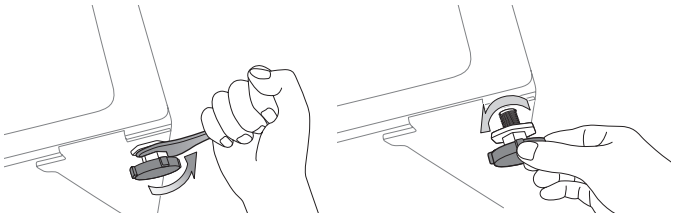
WF1704WS-03042C-01_SK.indd 16 2011-08-18 11:05:36

KROK 3
Nastavenie vyrovnávacej nožičky

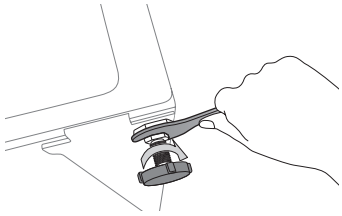
Práčku inštalujte pri ľahko prístupnej elektrickej zásuvke, prívode vody a odtokových rúrach.

1. Automatickú práčku umiestnite na svoje miesto.

2. Vyrovnajte práčku otáčaním vyrovnávacej nožičky.Ručným otáčaním ju nastavte do požadovanej polohy.



3. Po vyrovnaní práčky dotiahnite pomocou dodávaného kľúča maticu na nožičke.



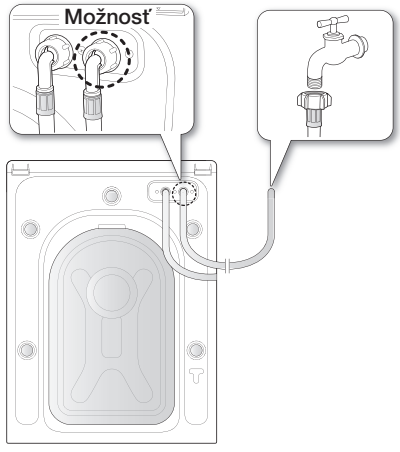
KROK 4
Pripojenie k prívodu a odvodu vodu

Pripojenie prívodnej hadice vody

1. Zoberte vodovodnú koncovku tvaru L prívodnej hadice vody a pripojte ju k prívodu studenej vody v zadnej časti zariadenia. Ručne ju dôkladne dotiahnite.

Prívodná hadica vody sa musí na jednej strane pripojiť k automatickej práčke a na druhej k vodovodnému kohútiku. Prívodnú hadicu vody nenaťahujte. Ak je hadica príliš krátka, vymeňte ju za dlhšiu vysokotlakovú hadicu.

2. Druhý koniec prívodnej hadice vody pripojte ku kohútiku so studenou vodou a ručne ju dôkladne dotiahnite. V prípade potreby môžete polohu prívodnej hadice vody opätovne zmeniť na inú stranu tak, že uvoľníte koncovku, otočíte hadicu a koncovku opätovne dôkladne dotiahnete.



Modely s ďalším prívodom pre teplú vodu:

1. Zoberte červenú vodovodnú koncovku tvaru L prívodnej hadice teplej vody a pripojte ju k prívodu teplej vody v zadnej časti zariadenia. Ručne ju dôkladne dotiahnite.

2. Druhý koniec prívodnej hadice horúcej vody pripojte ku kohútiku s teplou vodou a ručne ju dôkladne dotiahnite.

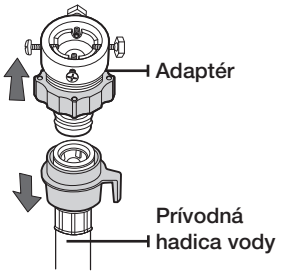
3. Ak chcete priviesť len studenú vodu, použite koncovku tvaru Y.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 17 2011-08-18 11:05:36

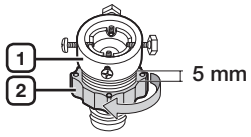
inštalácia automatickej práčky

Pripojenie prívodnej hadice vody (Vybrané modely)

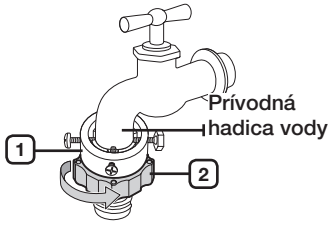
1. Z prívodnej hadice demontujte adaptér.



2. Najskôr pomocou krížového skrutkovača '+' uvoľnite štyri skrutky na adaptéri. Potom uchopte adaptér a otáčajte časť (2) v smere šípky tak, aby vznikla medzera 5 mm.

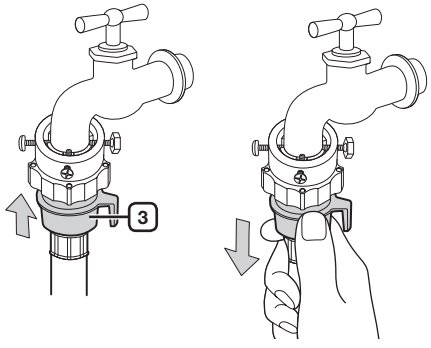


3. Pripojte adaptér k vodovodnému kohútiku tak, že pevne pritiahnete skrutky.
Potom otáčajte časť (2) v smere šípky a spojte časť (1) s časťou (2).

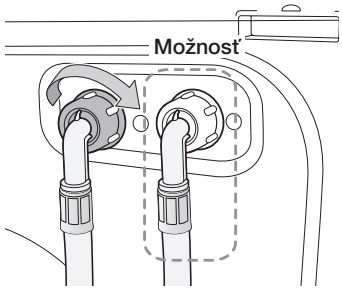


4. Pripojte prívodnú hadicu ku adaptéru. Po uvoľnení časti (3) sa hadica automaticky pripojí ku adaptéru, pričom zaznie 'kliknutie'.

Po pripojení prívodnej hadice k adaptéru si overte, či je pripojenie správne tak, že potiahnete prívodnú hadicu nadol.

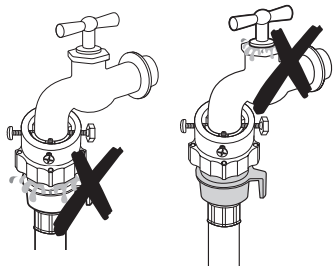


5. Druhý koniec prívodnej hadice vody pripojte k vstupnému ventilu na prívod vody v zadnej časti práčky. Hadicu pritiahnite v smere hodinových ručičiek na doraz.



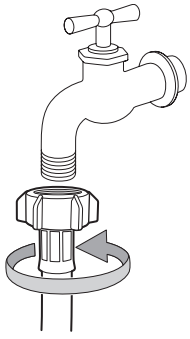
WF1704WS-03042C-01_SK.indd 18 2011-08-18 11:05:37

6. Otvorte prívod vody a skontrolujte, či z ventilu, kohútika alebo adaptéra neuniká voda. Ak dochádza k úniku vody, zopakujte predchádzajúce kroky.



VAROVANIE Práčku nepoužívajte ak dochádza k úniku vody. Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo poraneniu.

- Ak má vodovodný kohútik závit, tak prívodnú hadicu vody pripojte ku kohútiku podľa obrázka.

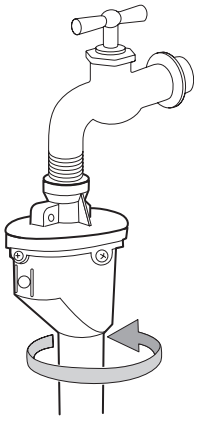


Pre prívod vody používajte bežný typ vodovodného kohútika. V prípade, že je vodovodný kohútik štvorcového tvaru alebo je príliš veľký, pred zasunutím adaptéra na kohútik demontujte vymedzovací krúžok.

Pripojenie hadice Aqua (vybrané modely)

Hadicu Aqua sme vyvinuli pre dokonalú ochranu pred únikmi. Pripája sa k hadici prívodu vody a v prípade poškodenia hadice automaticky preruší prúdenie vody. Zobrazí sa aj výstražný indikátor.

- Prívodnú hadicu vody pripojte ku kohútiku tak, ako je to na obrázku.

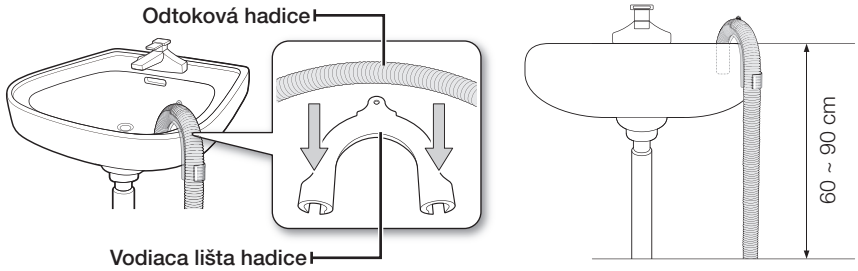


WF1704WS-03042C-01_SK.indd 19 2011-08-18 11:05:37

Pripojenie odtokovej hadice

Koniec odtokovej hadice sa môže umiestniť tromi spôsobmi:

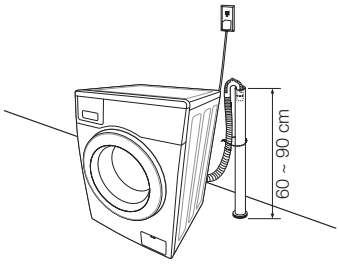
1. Cez okraj umývadla: Odtoková hadica musí vyúsťovať vo výške medzi 60 a 90 cm. Aby bol koniec odtokovej hadice prehnutý, použite dodávanú plastovú vodiacu lištu.Vodiacu lištu zaistite pomocou háčika o stenu alebo pomocou špagátu ku kohútiku, aby ste zabránili pohybu odtokovej hadice.



2. prípojke odtokového potrubia drezu: Prípojka odtokového potrubia sa musí nachádzať nad sifónom drezu tak, aby sa koniec hadice nachádzal minimálne 60 cm nad zemou.
3. K odtokovému potrubiu: Odporúčame používať vertikálne potrubie s výškou 65 cm.Nemôže byť kratšie ako 60 cm a dlhšie ako 90 cm.

Odtok stúpacieho potrubia vyžaduje;

- minimálny priemer 5 cm.
- minimálnu kapacitu odvádzania 60 litrov za minútu.



KROK 5
Elektrické napájanie automatickej práčky

Sieťový kábel zapojte do stenových zásuviek, 220-240V / 50Hz schválenej elektrickej zásuvky chránenej poistkou alebo porovnateľným prerušovačom okruhu. (Viac podrobností o požiadavkách na elektrickú sieť a uzemnenie pozri na str.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 20 2011-08-18 11:05:38

pranie bielizne

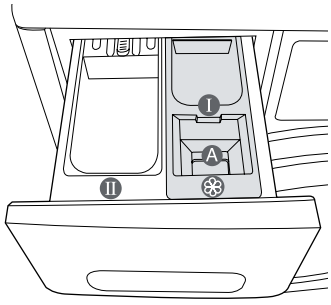
S novou práčkou Samsung je najťažšie určiť čo vyprať skôr.

PRVÉ PRANIE

Pred prvým praním bielizne musíte vykonať kompletný cyklus bez náplne (t.j. bez bielizne).

1. Stlačte tlačilo **Power** (Napájanie).
2. Do zásobníka Ⅱ v dávkovači pracieho prostriedku naplňte trochu pracieho prostriedku.
3. Otvorte prívod vody do automatickej práčky.
4. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie).

Týmto sa z práčky odstráni zvyšková voda, ktorá mohla zostať v práčke po testovacej prevádzke u výrobcu.



Zásobník Ⅰ: Prací prostriedok na predpieranie alebo škrob.
Zásobník Ⅱ: Prací prostriedok na hlavné pranie, zmäkčovač vody, prostriedok na namáčanie, bielidlo a prostriedok na odstraňovanie škvŕn.
Zásobník ❀: Prísady, napr. aviváž alebo škrob (nenapĺňajte vyššie ako je maximálna úroveň (MAX) vyznačená pod písmenom “A”)

ZÁKLADNÉ INŠTRUKCIE

1. Do práčky vložte bielizeň.

VAROVANIE Do práčky vkladajte len stanovené množstvo bielizne. Kapacitu várky pre každý typ bielizne zistíte podľa tabuľky uvedenej na str. 29.

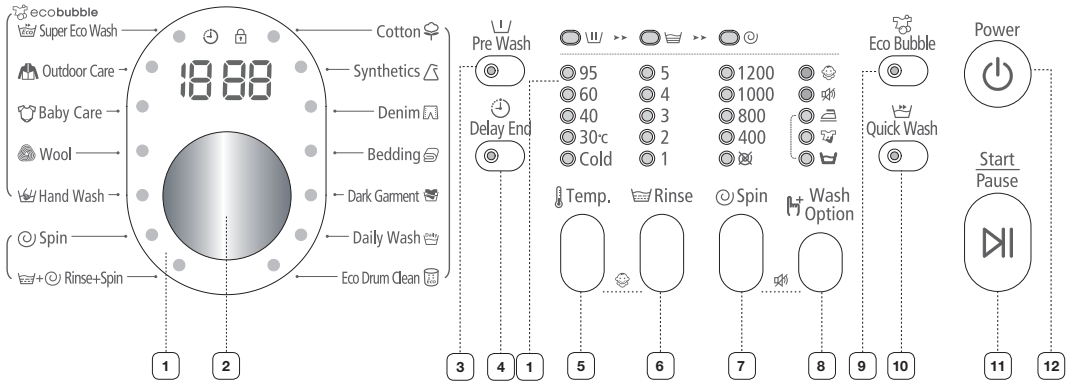
- Dbajte na to, aby sa bielizeň nezachytila v dvierkach, pretože to môže spôsobiť vytekanie vody.
- Po ukončení pracieho cyklu môžu v prednej gumenej časti tesnenia zostať zvyšky pracieho prostriedku. Tieto zvyšky pracieho prostriedku odstráňte, pretože môžu spôsobovať únik vody.
- Neperte vodeodolné predmety.

2. Zatvorte dvierka tak, aby zacvakli.
3. Zapnite práčku.
4. Do zásobníka v dávkovači pracieho prostriedku pridajte prací prášok a prísady.
5. Zvoľte prací cyklus a nastavenia pre príslušnú várku bielizne.
   Rozsvieti sa indikátor prania a na displeji sa zobrazí odhadovaný čas pracieho cyklu.
6. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie).

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 21 2011-08-18 11:05:39

pranie bielizne

POUŽÍVANIE OVLÁDACIEHO PANELU



1 DIGITÁLNY GRAFICKÝ DISPLEJ	Zobrazuje zostávajúci čas pracieho cyklu, všetky informácie o cykle a chybové hlásenia.
2 VOLIČ CYKLU	Zvoľte požadované označenie a rýchlosť odstreďovania cyklu. Pre detailné iinformácie vyhľadajte sekciu “Pranie bielizne pomocou ovládača programov“ (pozri stranu 27). **Cotton (Bavlna)** - Priemerne alebo jemne znečistené bavlnené oblečenie, posteľná bielizeň, obrusy, spodná bielizeň, uteráky, košele atď. **Synthetics (Syntetika)** - Jemne alebo priemerne znečistené blúzky, košele atď. vyrobené z polyesteru (diolén, trevira), polyamidu (perlon, nylón) alebo podobných zmesí. **Denim (Džínsovina) -** Vyššia úroveň vody počas hlavného prania a extra plákanie zabezpečia, že na oblečení nezostanú žiadne stopy po pracom prášku. **Bedding(Posteľné prádlo)** - Pre posteľné návlečky, posteľné plachty, obliečky na periny atď. Ak chcete dosiahnuť optimálne výsledky, perte menej ako 2kg a len 1 typ posteľnej bielizne. **Dark Garment (Tmavé oblečenie)** - Prídavné plákania a odstreďovanie s nižšími otáčkami zabezpečia, že vaše obľúbené tmavé oblečenie bude jemne vyprané a dokonale vyplákané. **Daily Wash (Denné pranie)** - Každodenná bielizeň ako napríklad spodná bielizeň a tričká. **Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna)** - Používajte na čistenie bubna. Odstraňuje nečistoty a baktérie z bubna. Odporúčame vám používať pravidelne (po každých 40 praniach). Nie je potrebné pridávať prací prostriedok ani bielidlo. **Super Eco Wash (Super ekologické pranie)** - Nízkoteplotný režim Eco Bubble zaručuje dosiahnutie dokonalých výsledkov pri praní a súčasne efektívnej úspory energie. **Outdoor Care(Starostlivosť o outdoorové odevy)** - Používajte u outdoorových odevov, ako sú odevy na hory, odevy na lyžovanie a športové odevy. Tieto tkaniny obsahujú úpravu s funkčnými technológiami, ako sú napr. spandex, stretch alebo mikrovlákna. **Baby Care (Detská bielizeň)** - Vyššia teplota počas prania a extra plákania zabezpečia, že na oblečení nezostanú žiadne stopy po pracom prášku.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 22 2011-08-18 11:05:39

	Wool (Vlna) - Len pre vlnu určenú na pranie v práčke. Náplň musí byť menšia ako 2,0 kg. • Pranie vlny vyperie bielizeň pomocou jemných kolísavých pohybov. Počas prania pokračujú jemné kolísavé pohyby a namáčanie kvôli ochrane vlákien vlny pred zrazením/skrútením a pre super jemnú čistotu. Táto arytmická prevádzka nie je problém. • Pre pranie vlny odporúčame použiť neutrálny prací prostriedok kvôli dosiahnutiu lepších výsledkov prania a pre zvýšenie starostlivosti o vlnené vlákna. WOOLMARK APPAREL CARE Prací cyklu pre vlnu bol schválený spoločnosťou Woolmark na pranie produktov Woolmark, za predpokladu že produkty budú prané podľa inštrukcií uvedených na štítku odevu, a že tieto sú vydané výrobcom tejto automatickej práčky, M0814 pre sériu WF18*****, M0815 pre sériu WF17***** . (číslo certifikátu vydané IWS NOM INEE Co., Ltd.) **Handwash (Ručné pranie)** - Veľmi jemný prací cyklus, ktorý nahrádza ručné pranie. **Spin (Odstreďovanie)** - Vykonanie dodatočného odstreďovania pre dokonalejšie odstredenie vody. **Rinse + Spin (Plákanie + Odstreďovanie)** - Pre várky, ktoré potrebujete len vyplákať alebo ak chcete do várky plákaním pridať aviváž.
3 **TLAČIDLO NASTAVENIA PREDPIERANIA**	Stláčaním tlačidla zvolíte predpieranie. Predpieranie je dostupné len s programami: Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetika), Denim (Džínsovina), Bedding (Posteľné prádlo), Dark Garment (Tmavé oblečenie), Daily Wash (Denné pranie) a Baby care (Detská bielizeň).
4 **TLAČIDLO NASTAVENIA ONESKORENÉHO UKONČENIA**	Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti oneskoreného ukončenia (od 3 hodín až po 19 hodín v hodinových krokoch).Hodiny zobrazené na displeji indikujú čas kedy sa prací cyklus ukončí.
5 **TLAČIDLO NASTAVENIA TEPLOTY**	Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti teploty vody: (Studená voda (), 30˚C, 40˚C , 60˚C a 95˚C).
6 **TLAČIDLO VÝBERU PLÁCHANIA**	Stlačením tohto tlačidla pridávate dodatočné cykly plákania. Maximálny počet cyklov plákania je päť.
7 **TLAČIDLO NASTAVENIA ODSTREĎOVANIA**	Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez možnosti rýchlosti odstreďovania. WF1804/WF1704: , , 400, 800, 1200, 1400 otáčok za minútu WF1802/WF1702: , , 400, 800, 1000, 1200 otáčok za minútu "Bez odstreďovania()" - Bielizeň zostane v bubne a po záverečnom vypustení vody sa nevykoná odstredenie. "Pozastavenie plákania(Všetky indikátory vypnuté)" - Bielizeň zostane namočená v záverečnej vode pre plákanie. Predtým ako vyberie bielizeň z práčky je potrebné vykonať buď Vypúšťanie vody, alebo Odstreďovanie.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 23 2011-08-18 11:05:40

pranie bielizne

8 **TLAČIDLO VÝBERU SPÔSOBU PRANIA**	Opakovane stláčajte toto tlačidlo pre výber dostupných možností prania: Soak (Namáčanie) → Intensive (Intenzívne) → Easy Iron (Ľahké žehlenie) → Soak (Namáčanie) + Intensive (Intenzívne) → Soak (Namáčanie) + Easy Iron (Ľahké žehlenie) → Intensive (Intenzívne) + Easy Iron (Ľahké žehlenie) → Soak (Namáčanie) + Intensive (Intenzívne) + Easy Iron (Ľahké žehlenie) → vypnuté "Intensive (Intenzívne)": Stlačte toto tlačidlo ak je bielizeň veľmi znečistená a je potrebné ju dôkladnejšie vyprať. Trvanie cyklu sa pre každý cyklus zvyšuje "Soak (Namáčanie)": Použite túto možnosť pre efektívne odstránenie škvŕn pri namáčaní bielizne. • Funkcia namáčania sa uskutoční po 13 minútach pracieho cyklu. • Funkcia namáčania pokračuje nasledujúcich 30 minút šiestimi cyklami, pričom jeden namáčací cyklus je tvorený 1 minútou otáčania a 4 minútami stánia. • Funkcia namáčania je dostupná iba v nasledujúcich pracích programoch: Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetika), Denim (Džínsovina), Bedding (Posteľné prádlo), Baby care (Detská bielizeň), Daily Wash (Denné pranie). "Easy Iron (Ľahké žehlenie)": Použite túto možnosť aby ste bielizeň pripravili tak, aby sa ľahko žehlila.
9 **TLAČIDLO VÝBERU REŽIMU Eco Bubble**	Režim Eco Bubble je predvolene zapnutý. Ak chcete označenie zrušiť a vypnúť generátor bubliniek (zobrazuje sa na ovládacom paneli), stlačte tlačidlo voľby režimu Eco Bubble. Ak budete chcieť funkciu znova zapnúť, stlačte tlačidlo znova. • Niektoré cykly prania vyžadujú zapnutie funkcie Eco Bubble (zobrazí sa na paneli a generátor sa zapne automaticky). • Iné cykly prania túto možnosť nevyžadujú a generátor automaticky vypnú. • U mnohých cyklov môžete túto možnosť nastaviť manuálne. Viditeľne tým ovplyvníte dobu prania zobrazenú na paneli, ktorá bude nevyhnutná na dosiahnutie požadovaných výsledkov (bližšie informácie nájdete na strane 26).
10 **RÝCHLE PRANIE TLAČÍTKO VÝBERU**	Pre jemne znečistené odevy a bielizeň s hmotnosťou menej ako 2 kg, ktorú potrebujete rýchlo oprať. Trvá minimálne 15 minút, môže sa však odlišovať od vyznačených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, teploty privádzanej vody, izbovej teploty, typu a množstva prania, úrovne znečistenia, používaného pracieho prostriedku, nevyváženosti dávky, výkyvov v elektrickej sieti a zvolených doplnkových volieb. • Opakovaným stláčaním tohto tlačidla vyberte dobu cyklu: 15min. → 20min. → 30min. → 40min. → 50min. → 60min. → 70min. → 80min. → 90min. → Vyp. ⚠ VAROVANIE Práškový/tekutý čistiaci prostriedok by pri 2 kg dávke nemal presiahnuť množstvo 20 g. V opačnom prípade môžu jeho zvyšky zostať na odevoch.
11 **TLAČIDLO ŠTART/ POZASTAVENIE**	Stlačte pre pozastavenie a opätovné spustenie pracích cyklov.
12 **TLAČIDLO NAPÁJANIA**	Jedným stlačením práčku zapnete a jeho opätovným stlačením ju vypnete. Ak práčku ponecháte zapnutú viac ako 10 minút bez toho, aby ste stlačili akékoľvek tlačidlo, práčka sa automaticky vypne.

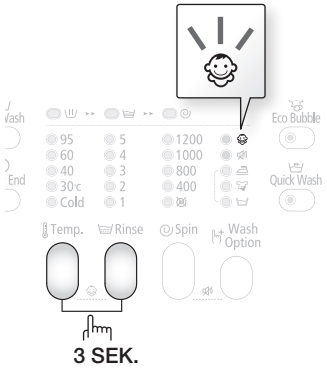
WF1704WS-03042C-01_SK.indd 24 2011-08-18 11:05:40

Detská zámka

Funkcia detskej poistky vám umožňuje zablokovať tlačidlá, a tak nastavený prací cyklus nie je možné zmeniť.

Aktivácia/Deaktivácia

Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu detskej poistky, na 3 sekundy stlačte súčasne tlačidlá **Temp.**(Teploty) a **Rinse** (Plákanie). Po aktivovaní funkcie sa na displeji zobrazí "Child Lock (Detská zámka)".



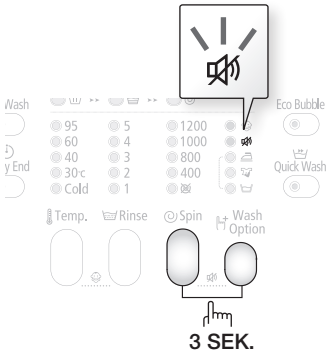
Keď je funkcia detskej poistky aktívna, je funkčné len tlačidlo **Power** (Napájanie). Detská poistka ostane aktívna dokonca aj vtedy, ak vypnete a zapnete napájanie, alebo ak odpojíte a zapojíte sieťovú šnúru.

Vypnutie zvukov

Tlačidlo vypnutia zvuku môže byť stlačené počas hociktorého cyklu. Ak je vybraná táto funkcia, zvuky sú vypnuté pre všetky cykly. Aj keď práčku opakovane vypnete a zapnete, nastavenie sa zachováva.

Aktivácia/Deaktivácia

Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu vypnutia zvukov, na 3 sekundy stlačte súčasne tlačidlá **Spin** (Odstreďovanie) a **Wash Option** (Voľba). Po aktivovaní funkcie sa na displeji zobrazí "Sound Off (Vypnutie zvukov)".



Oneskorené ukončenie

Nastavením oneskorenia v rozmedzí od 3 do 19 hodín (v hodinových krokoch) môže nastaviť práčku, aby automaticky ukončila pranie neskôr. Hodiny zobrazené na displeji indikujú čas kedy sa prací cyklus ukončí.

1. Manuálne alebo automaticky nastavte práčku podľa typu bielizne určenej pre pranie.
2. Stláčajte tlačidlo **Delay End** (Oneskorené ukončenie), kým sa nezobrazí požadovaný čas oneskorenia.
3. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie). Rozsvieti sa indikátor oneskoreného ukončenia "Delay End (Oneskorené ukončenie)" a hodiny začnú odpočítavať nastavený čas.
4. Pre zrušenie oneskoreného ukončenia stlačte tlačidlo **Power** (Napájanie) a následne opäť zapnite práčku.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 25 2011-08-18 11:05:41

Eco Bubble

Vďaka technológii Eco Bubble sa prací prostriedok rovnomerne rozpustí a prenikne do textílií rýchlejšie a hlbšie.

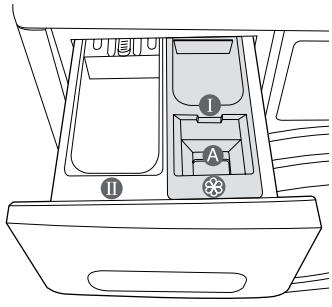
Funkcia bubliniek je dostupná vo všetkých programoch okrem Ekologické čistenie bubna, pričom dostupnosť funkcií je nasledovná.

Program	Funkcia bubliniek	Zrušenie funkcie bubliniek
Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetika), Denim (Džínsovina), Bedding (Posteľné prádlo), Dark Garment (Tmavé oblečenie), Daily Wash (Denné pranie)	Dostupné	Dostupné
Super Eco Wash (Super ekologické pranie), Outdoor Care (Starostlivosť o outdoorové odevy), Baby Care (Detská bielizeň), Wool (Vlna), Hand Wash (Ručné pranie)		Nedostupné
Ekologické čistenie bubna	Nedostupné	-

- V závislosti od programu sa môže použiť odlišná bublinková funkcia.

Výber funkcie Eco Bubble je predvolený. Ak chcete zrušiť voľbu funkcie bubliniek, stlačte ho raz, ako chcete funkciu bubliniek zvoliť znovu, stlačte ho opakovane.

1. Otvorte dvierka, do pracieho bubna vložte bielizeň a dvierka zatvorte.
2. Stlačte tlačilo **Power** (Napájanie).
3. Vyberte funkciu.
4. Do príslušných priečinkov pridajte vhodné množstvo pracieho prostriedku a zmäkčovača tkanín, a to v závislosti od množstva bielizne. Potom zásuvku na pracie prostriedky zatvorte.



   - Do priečinka na prací prostriedok pridajte vhodné množstvo pracieho prostriedku Ⅱ, potom do priečinka na zmäkčovač pridajte zmäkčovač tkanín ❀ tesne pod čiarku “A” pre zmäkčovač tkanín (MAX.)
   - Keď je zvolený program predpierania, pridajte prací prostriedok aj do priečinka predpierania Ⅰ.
   - Ak chcete použiť tekutý prací prostriedok, nechajte priečinok na tekutý prací prostriedok v zásuvke (pozrite si časť “Tekutý prací prostriedok” na strane 30).

   Do priečinka na tekutý prací prostriedok nepridávajte prací prášok.
5. Stlačte tlačidlo Start/Pause (Štart/Pozastavenie).
   - Stlačením tlačidla **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie) spustite pranie.
   - Automaticky sa rozpozná množstvo bielizne a bielizeň sa vyperie.
   - Keď sa spustí prevádzka práčky, funkciu bubliniek nie je možné pridať ani zvoliť.

- So špecifikovaným množstvom pracieho prostriedku sa vytvorí dostatočné množstvo bubliniek.
- Pravidelne čistite filter nečistôt. Pravidelným čistením prispievate k tvorbe dostatočného množstva bubliniek.
- Bublinky sa v závislosti od pracieho prostriedku a bielizne môžu absorbovať a môže sa zdať, že ich je málo.
- Hoci sa bublinky vytvárajú ihneď po spustení prania, používatelia ich môžu spozorovať až o niekoľko minút.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 26 2011-08-18 □□ 11:05:42

Pranie bielizne pomocou ovládača programov

Táto nová automatická práčka umožňuje jednoduchšie pranie bielizne vďaka automatickému riadiacemu systému “Fuzzy Control”. Po výbere programu práčka nastaví správnu teplotu, čas prania a rýchlosť prania.Otvorte vodovodný kohútik.

1. Otvorte vodovodný kohútik.
2. Stlačte tlačilo **Power** (Napájanie).
3. Otvorte dvierka.
4. Postupne voľne uložte bielizeň do bubnu práčky do maximálnej úrovne.
5. Zatvorte dvierka.
6. Do príslušných zásobníkov pridajte prací prostriedok, zmäkčovač a prací prostriedok na predpieranie (ak je potrebný).

Predpieranie je dostupné len pre programy Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetika), Denim (Džínsovina), Bedding (Posteľné prádlo), Dark Garment (Tmavé oblečenie), Daily Wash (Denné pranie) a Baby care (Detská bielizeň). Je potrebné len vtedy, ak je bielizeň veľmi znečistená.

7. Pomocou **Cycle Selector** (Volič cyklov) zvoľte vhodný cyklus prania pre daný typ materiálu: Cotton (Bavlna), Synthetics (Syntetika), Denim (Džínsovina), Bedding (Posteľné prádlo), Dark Garment (Tmavé oblečenie), Daily Wash (Denné pranie), Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna), Super Eco Wash (Super ekologické pranie), Outdoor Care (Starostlivosť o outdoorové odevy), Baby Care (Detská bielizeň), Wool (Vlna), Hand Wash (Ručné pranie). Na ovládacom paneli sa rozsvietia príslušné indikátory.
8. Teraz môžete stláčaním príslušných tlačidiel nastaviť teplotu prania, počet plákaní, rýchlosť odstreďovania a čas oneskorenia.
9. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie) a pranie sa začne. Indikátor procesu sa rozsvieti a na displeji sa zobrazí zostávajúci čas pracieho cyklu.

Možnosť pozastavenia

Do 5 minút od začiatku prania je možné pridať/vybrať kusy bielizne.

1. Stlačením tlačidla **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie) odistite dvierka.

Dvierka nie je možné otvoriť, keď je voda príliš HORÚCA alebo keď je úroveň vody VYSOKÁ.

2. Po zatvorení dvierok stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie) a pokračujte v praní.

Po ukončení pracieho cyklu:

Po dokončení celého cykla ukáže displej na 5 minút “End” (koniec) a potom sa automaticky vypne elektrina.

1. Otvorte dvierka.
2. Vyberte bielizeň.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 27 2011-08-18 11:05:42

pranie bielizne

Manuálne nastavenie prania

Oblečenie môžete dať prať manuálne bez použitia ovládača programov.

1. Otvorte prívod vody.
2. Stlačte tlačidlo **Power** (Napájanie) na práčke.
3. Otvorte dvierka.
4. Postupne voľne uložte bielizeň do bubnu práčky do maximálnej úrovne.
5. Zatvorte dvierka.
6. Do príslušných zásobníkov pridajte prací prostriedok, a ak je to potrebné aj zmäkčovač alebo prací prostriedok na predpieranie.
7. Stláčaním tlačidla pre nastavenie teploty **Temp.** (Teploty) nastavte teplotu. (Studená voda, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C a 95 ˚C).
8. Stláčaním tlačidla pre nastavenie plákania **Rinse** (Plákanie) nastavte požadovaný počet cyklov plákania.
   Maximálny počet cyklov plákania je päť.
   Čas prania sa adekvátne predĺži.
9. Stláčaním tlačidla **Spin** (Odstreďovanie) nastavte rýchlosť odstreďovania.
   Funkcia pozastavenia plákania umožňuje z práčky vybrať oblečenie, ktoré je ešte stále mokré.
   (⊠ : Bez odstreďovania, Všetky indikátory vypnuté: Pozastavenie plákania)
10. Opakovane stláčajte tlačidlo **Delay End** (Oneskorené ukončenie) aby ste prechádzali cez dostupné možnosti oneskoreného ukončenia (od 3 hodín po 19 hodín v hodinových krokoch). Hodiny zobrazené na displeji indikujú čas kedy sa prací cyklus ukončí.
11. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie) a práčka začne prací cyklus.

POKYNY PRE PRANIE

Postupujte podľa týchto jednoduchých pokynov a dosiahnete dokonalé a efektívne pranie.

Pred praním vždy skontrolujte štítok na oblečení.

Vašu bielizeň trieďte a perte podľa nasledujúcich kritérií:

- Štítok bielizne: Bielizeň roztrieďte na bavlnu, zmiešané tkaniny, syntetiku, hodváb, vlnu a umelý hodváb.
- Farba: Roztrieďte bielu a farebnú bielizeň. Nové farebné kusy oblečenia perte samostatne.
- Veľkosť: Umiestnenie kusov oblečenia rôznych veľkostí do rovnakej várky zlepší účinok prania.
- Citlivosť: Jemné oblečenie perte oddelene pomocou pracieho programu Jemná bielizeň pre čisté nové vlnené oblečenie, záclony a hodvábne oblečenie. Skontrolujte štítky na oblečení, ktoré periete alebo si pozrite tabuľku starostlivosti o bielizeň v prílohe.

Vyprázdnenie vreciek:

Pred každým praním vyprázdnite všetky vrecká na bielizni. Malé, nesúmerne tvarované tvrdé objekty, ako napríklad mince, nožíky, zatváracie špendlíky a kancelárske spinky môžu poškodiť práčku. Neperte bielizeň, ktorej súčasťou sú veľké spony, gombíky alebo podobné časti z tvrdého kovu.

Kovové časti oblečenia môžu poškodiť samotné oblečenie a tiež bubon práčky. Pred praním pozapínajte gombíky a ozdobené oblečenie otočte naruby. Ak sú počas prania na nohaviciach a bundách odopnuté zipsy, môže dôjsť k poškodeniu koša na odstreďovanie. Pred praním je zipsy potrebné zapnúť a zaistiť.

Oblečenie s dlhými šnúrkami sa môže zamotať s iným oblečením a môže sa poškodiť. Pred spustením prania zaviažte všetky šnúrky na oblečení.

Predpieranie bavlny

Táto nová automatická práčka spolu s modernými pracími prostriedkami umožňuje dokonalé pranie a šetrí energiu, čas, vodu a prací prostriedok. Ak je však bavlnená bielizeň obzvlášť znečistená, použite predpieranie s pracím prostriedkom na báze proteínov.

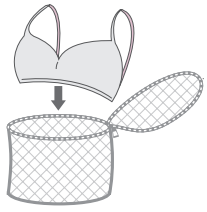
WF1704WS-03042C-01_SK.indd 28 2011-08-18 □□ 11:05:42

Určenie kapacity várky
Automatickú práčku nadmerne nezaťažujte, pretože sa vaša bielizeň nemusí správne oprať. Podľa nižšie uvedenej tabuľky zistite kapacitu várky pre typ bielizne, ktorú periete.

Typ tkaniny	Kapacita várky	
Model	WF1804 / WF1802	WF1704 / WF1702
Cotton (Bavlna) - priemerne/jemne znečistená - veľmi znečistená	8,0 kg	7,0 kg
Synthetics (Syntetika)	3,0 kg	3,0 kg
Denim (Džínsovina)	3,0 kg	3,0 kg
Bedding (Posteľné prádlo)	2,0 kg	2,0 kg
Outdoor Care (Starostlivosť o outdoorové odevy)	2,0 kg	2,0 kg
Wool (Vlna)	2,0 kg	2,0 kg

- Ak je bielizeň v práčke nevyvážená (na displeji svieti "UE"), tak znížte várku. Keď je bielizeň nevyvážená, účinnosť odstreďovania sa môže znížiť.
- Keď periete posteľnú bielizeň alebo periny, čas prania sa môže predĺžiť alebo sa môže znížiť účinnosť odstreďovania.
- Pre posteľnú bielizeň alebo periny odporúčame používať várku s hmotnosťou 2,0 kg alebo menej.

Podprsenky (určené na pranie) vkladajte do pracej sieťky vložiť medzeru(zakúpenej osobitne).



- Kovové časti podprseniek môžu prepichnúť materiál a poškodiť bielizeň. Preto ich vkladajte do jemnej pracej sieťky.
- Malé časti oblečenia ako ponožky, rukavice, pančuchy a vreckovky sa môžu zachytiť okolo dvierok. Preto ich vkladajte do jemnej pracej sieťky.

UPOZORNENIE Sieť na bielizeň neperte samostatne bez inej bielizne. Môže to spôsobiť neobvyklé vibrácie, ktoré by mohli automatickú práčku presunúť a spôsobiť nehodu s následkom zranenia.

PRACIE PROSTRIEDKY A PRÍSADY

Vhodné pracie prostriedky

Typ pracieho prostriedku, ktorý by ste mali použiť závisí od typu tkaniny (bavlna, syntetika, jemná tkanina, vlna), farby, teploty prania, stupňa znečistenia. Vždy používajte pracie prostriedky so "zníženou penivosťou" určené pre automatické práčky.
Dodržiavajte odporúčania od výrobcu pracieho prostriedku, ktoré sa týkajú hmotnosti bielizne, stupňa znečistenia a tvrdosti vody vo vašej oblasti. Ak neviete presnú tvrdosť napájacej vody, kontaktujte príslušnú vodárenskú spoločnosť, ktorá má na starosti jej dodávku.

Nepoužívajte stvrdnuté alebo stuhnuté pracie prostriedky, pretože prací prostriedok sa pri plákaní nemusí odstrániť. Môže dôjsť k tomu, že práčka nebude správne plákať alebo dôjde k pretečeniu spôsobenému zablokovaním.

Keď používate program Vlna, majte prosím na mysli nasledujúce.

- Pre vlnu používajte len neutrálny tekutý prací prostriedok.
- Keď použijete práškový prací prostriedok, môže zostať na bielizni a zpôsobiť poškodenie materiálu (vlny).

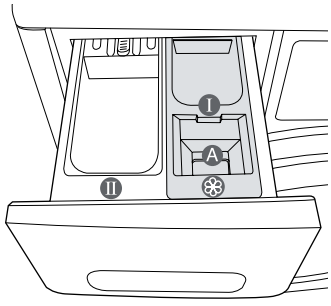
WF1704WS-03042C-01_SK.indd 29 2011-08-18 11:05:42

Dávkovač pracieho prostriedku

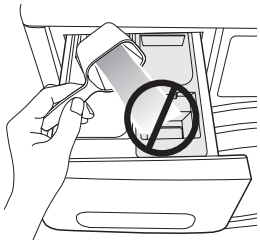
Automatická práčka má samostatné zásobníky určené na dávkovanie pracích prostriedkov a aviváží. Pred spustením práčky pridajte pracie prostriedky do príslušných zásobníkov.

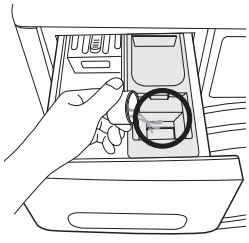
Po spustení práčky NEOTVÁRAJTE dávkovač pracieho prostriedku.

1. Vytiahnite uvoľňovací prvok na ľavej strane ovládacieho panelu.
2. Pred spustením práčky pridajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku priamo do zásobníka Ⅱ.
3. Ak je to potrebné, tak do zásobníka na aviváž ❀ pridajte aviváž.



UPOZORNENIE Do priečinka zmäkčovadla (❀) NEPRIDÁVAJTE žiadny práškový/tekutý **prací prostriedok**.

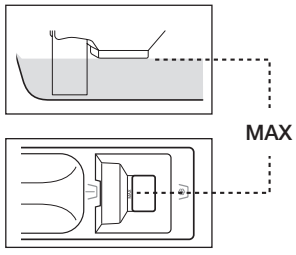




4. Ak používate predpieranie, pridajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku priamo do zásobníka na predpieranie Ⅰ.

Ak periete veľké kusy bielizne, NEPOUŽÍVAJTE nasledovné typy pracích prostriedkov.

- Pracie prostriedky vo forme granúl alebo tabletiek
- Pracie prostriedky používajúce praciu guľu alebo sieť

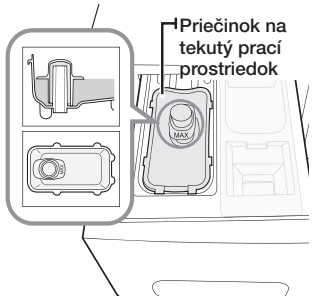


Koncentrované alebo husté aviváže alebo kondicionéry musia byť pred naliatím do zásobníka zriedené malým množstvom (predídete tým pretečeniu v dôsledku zablokovania prietoku).

Dávajte pozor, aby zmäkčovadlo textílií nepretieklo, keď zatvárate priečinok na prací prostriedok po pridaní zmäkčovadla textílií do priečinka na prací prostriedok pre oplachovanie.

Tekutý prací prostriedok (vybrané modely)

Ak chcete používať tekutý prací prostriedok, do časti na hlavné pranie v zásuvke na prací prostriedok umiestnite priečinok na tekutý prací prostriedok a nalejte do neho tekutý prací prostriedok.



- Nesmiete ho naplniť nad úroveň čiarky MAX.
- Keď používate prací prášok, zo zásuvky na prací prostriedok vyberte priečinok na tekutý prací prostriedok. Prací prášok by sa v prípade pridania do priečinka na tekutý prací prostriedok nerozpustil.
- Po vypraní môže v zásuvke na prací prostriedok zostať trocha tekutiny.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 30 2011-08-18 11:05:43

čistenie a údržba automatickej práčky

Tým, že vašu práčku budete udržiavať čistú, zvýšite jej prací účinok, zabránite poruchám a zbytočným opravám a predĺžite jej životnosť.

EKOLOGICKÉ ČISTENIE BUBNA

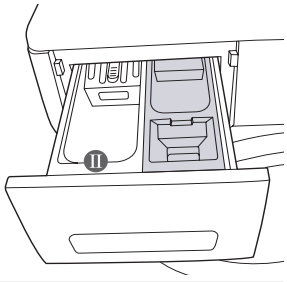
Tento program predstavuje samočistiaci program, ktorý odstraňuje plesne, ktoré sa môžu tvoriť vo vnútri práčky.

1. Stlačte tlačilo **Power** (Napájanie).
2. Otočte Cycle Selector (Volič cyklov) na program Ekologické čistenie bubna.
   - Môžete použiť len funkciu oneskoreného ukončenia.
   - Počas cyklu Ekologické čistenie bubna dosahuje voda teplotu 70 ˚C.

Podľa vlastností práčky je teplota vody behom cyklu Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna) nastavená na 70˚C, ale displej na ovládacom paneli môže ukazovať len 60˚C.
Teplotu nie je možné zmeniť.

   - Pri vložení bielizne sa automaticky nastaví program Bavlna so strednou hladinou vody a teplotou 30˚C

3. Do priečinka na prací prostriedok pridajte vhodné množstvo čistiaceho prostriedku Ⅱ a zásuvku na prací prostriedok zatvorte (pri čistení bubna pomocou čistiaceho prostriedku).
   - Používajte čistiaci prostriedok vhodný na čistenie bubna.
   - Existujú práškové a tekuté prostriedky na čistenie bubna. Čistiace prostriedky tekutého typu sú dostupné len s priečinkom na tekutý prací prostriedok (voliteľný doplnok).



4. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie).
   - Ak stlačíte tlačidlo **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie), spustí sa program Ekologické čistenie bubna.

UPOZORNENIE

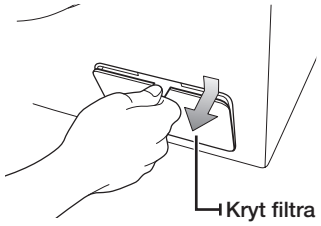
- Pomocou programu Ekologické čistenie bubna môžete vyčistiť bubon bez použitia čistiaceho prostriedku.
- Program Ekologické čistenie bubna nikdy nepoužívajte v čase, keď je v práčke vložená bielizeň. Mohlo by dôjsť k poškodeniu látky alebo poruche práčky.
- **Pri programe Ekologické čistenie bubna nikdy nepoužívajte bežný prací prostriedok.**
- **Používajte len 1/10 množstva prostriedku na čistenie bubna odporúčaného výrobcom čistiaceho prostriedku.**
- Keďže použitie chlórového bieliaceho prostriedku môže spôsobiť odfarbenie produktu, používajte len bielidlá na báze kyslíka.
- Práškový čistiaci prostriedok: Používajte len [práškový bieliaci prostriedok] alebo [čistiaci prostriedok určený len na čistenie bubna].
- Tekutý čistiaci prostriedok: Používajte len [tekutý bieliaci prostriedok na báze kyslíka] alebo [čistiaci prostriedok určený len na čistenie bubna].

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 31 2011-08-18 11:05:44

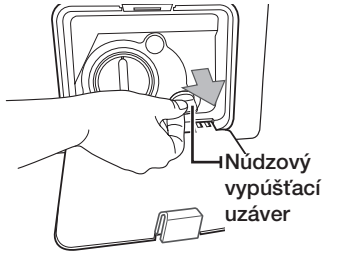
čistenie a údržba automatickej práčky

NÚDZOVÉ VYPUSTENIE VODY Z AUTOMATICKEJ PRÁČKY

1. Odpojte práčku od elektrickej siete.
2. Otvorte kryt filtra zatlačením a potiahnutím rukoväte.



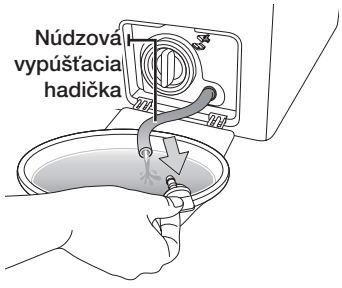
3. Potiahnutím otvorte veko núdzového vývodu.



4. Chyťte uzáver na konci hadičky núdzového vypustenia a pomaly ho vytiahnite o približne 15 cm.
5. Vypustite všetku vodu do nádoby.

Zachytenej vody môže byť viac ako by ste očakávali. Pripravte si väčšiu nádobu.

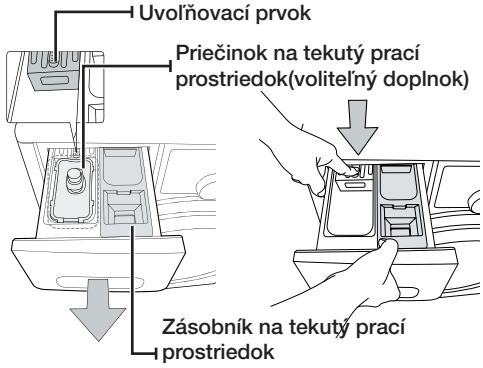
6. Veko núdzového vývodu a odvodnú trubicu dajte na pôvodné miesto.
7. Namontujte kryt filtra.



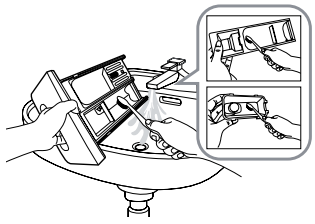
WF1704WS-03042C-01_SK.indd 32 2011-08-18 11:05:44

ČISTENIE DÁVKOVAČA PRACIEHO PROSTRIEDKU A JEHO VNÚTORNÝCH PRIESTOROV

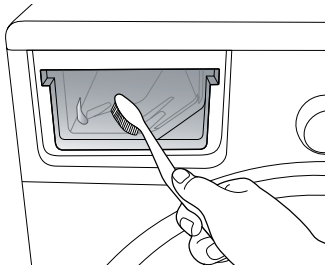
1. Zatlačte na uvoľňovací prvok vo vnútri dávkovača pracieho prostriedku a dávkovač vytiahnite von.
2. Vyberte rozdeľovač zmäkčovadla a priečinok na tekutý prací prostriedok (voliteľný doplnok) zo zásuvky na prací prostriedok.



3. Umyte všetky časti pod tečúcou vodou.



4. Vyčistite vnútorné časti dávkovača pomocou starej zubnej kefky.
5. Rozdeľovač zmäkčovadla a priečinok na tekutý prací prostriedok (voliteľný doplnok) vložte jeho pevným zatlačením do zásuvky.
6. Zasuňte dávkovač naspäť na svoje miesto.
7. Zvyšky čistiaceho prostriedku odstránite tak, že spustíte plákanie bez bielizne.



WF1704WS-03042C-01_SK.indd 33 2011-08-18 11:05:45

čistenie a údržba automatickej práčky

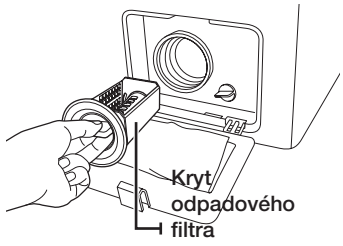
ČISTENIE ODPADOVÉHO FILTRA A NEČISTÔT

Odpadový filter odporúčame čistiť 5- alebo 6-krát do roka alebo vtedy, ak sa na displeji zobrazí chybové hlásenie “5E”. (Pozri kapitolu “Núdzové vypustenie vody z automatickej práčky” na predchádzajúcej strane.)

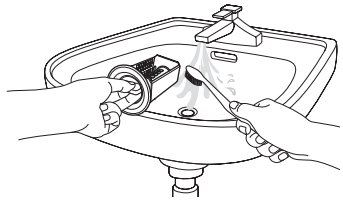
UPOZORNENIE Pred čistením usadzovacieho filtra sa uistite, že je kábel sieťového prívodu elektriny odpojený.

1. Najprv odstráňte zvyšujúcu vodu (prečítajte si “Núdzové vypustenie vody z automatickej práčky” na strane 32.)

   Ak vyberiete filter bez vypustenia zvyšujúcej vody, môže zvyšujúca voda vytekať von.
2. Otvorte kryt filtra pomocou mince alebo kľúča.
3. Otáčaním doľava odskrutkujte núdzový uzáver a vypustite všetku vodu.
4. Odskrutkujte kryt odpadového filtra.



5. Z odpadového filtra odstráňte akúkoľvek špinu alebo iný materiál. Uistite sa, či nie je blokovaná vrtuľa odtokového čerpadla za odpadovým filtrom.
6. Zaskrutkujte kryt odpadového filtra.
7. Namontujte kryt filtra.



UPOZORNENIE Neotvárajte viečko usadzovacieho filtra behom chodu práčky, mohla by vytekať horúca voda.

- Uistite sa, že po vyčistení usadzovacieho filtra dáte späť viečko filtra. Keď je filter mimo práčku, môže vaša práčka fungovať nesprávne, alebo prepúšťať vodu.
- Filter musí byť po svojom vyčistení kompletne zostavený.

ČISTENIE VONKAJŠIEHO POVRCHU

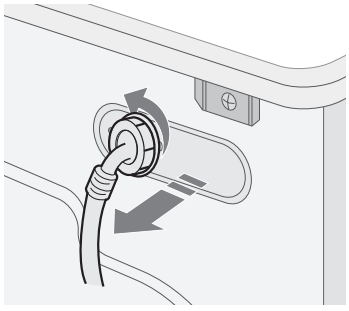
1. Povrch automatickej práčky, vrátane ovládacieho panela, čistite pomocou jemnej handričky a neabrazívnych jemných čistiacich prostriedkov.
2. Na vysušenie povrchov použite jemnú handričku.
3. Na automatickú práčku nelejte vodu.

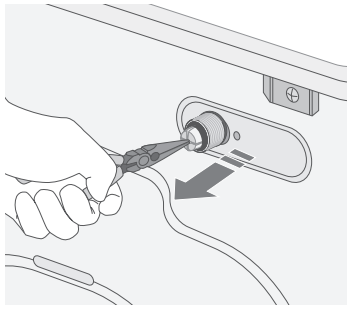
WF1704WS-03042C-01_SK.indd 34 2011-08-18 11:05:45

ČISTENIE VSTUPNÉHO FILTRA HADICE NA PRÍVOD VODY

Vstupný filter hadice na prívod vody by ste mali čistiť aspoň raz za rok alebo vtedy, keď sa na displeji zobrazí chybové hlásenie “4E”:

1. Zatvorte prívod vody do automatickej práčky.
2. Odskrutkujte hadicu zo zadnej strany automatickej práčky. Aby nedošlo k vyšplechnutiu vody z hadice spôsobenému tlakom vzduchu, zakryte hadicu handričkou.
3. Pomocou klieští jemne vytiahnite vstupný filter z konca hadice a opláchnite ho vodou, až kým nebude čistý. Vyčistite tiež vnútornú a vonkajšiu stranu závitovej prípojky.
4. Zasuňte filter naspäť na svoje miesto.
5. Hadicu naskrutkujte späť na automatickú práčku.
6. Uistite sa, že cez prípojku neuniká voda a otvorte kohútik.





OPRAVA ZAMRZNUTEJ AUTOMATICKEJ PRÁČKY

Ak teplota klesne pod bod mrazu a vaša automatická práčka zamrzne:

1. Odpojte automatickú práčku od elektrickej siete.
2. Nalejte teplú vodu na prívodový kohútik, aby ste uvoľnili prívodnú hadicu vody.
3. Demontujte prívodnú hadicu vody a namočte ju do teplej vody.
4. Nalejte teplú vodu do bubna automatickej práčky a 10 minút ju v ňom nechajte.
5. Opätovne pripojte prívodnú hadicu vody k vodovodnému kohútiku a skontrolujte, či je dodávka vody a odtekanie v poriadku.

USKLADNENIE AUTOMATICKEJ PRÁČKY

Ak práčku nebudete dlhšiu dobu používať, je ideálne ak z nej vypustíte vodu a odpojíte od prívodov. Ak pred uskladnením práčky zostane v hadiciach alebo vnútorných častiach práčky voda, môže dôjsť k jej poškodeniu.

1. Nastavte program Rýchle pranie a pridajte bielidlo do zásobníka bielidla. Spustite práčku bez náplne.
2. Zatvorte prívodné kohútiky vody a odpojte prívodné hadice.
3. Odpojte práčku od elektrickej siete a nechajte otvorené dierka práčky, aby bola zabezpečená dostatočná cirkulácia vzduchu vo vnútri bubnu práčky.

Ak bola práčka skladovaná v prostredí s teplotou pod bodom mrazu, tak pred jej používaním nechajte práčku najskôr zohriať, aby sa rozmrazila zvyšková voda v práčke.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 35 2011-08-18 11:05:45

riešenie problémov a chybové hlásenia

V PRÍPADE PORUCHY PRÁČKY VYKONAJTE NASLEDOVNÉ OPATRENIA...

PROBLÉM	RIEŠENIE
Práčka sa nespustí	• Skontrolujte, či je automatická práčka zapojená. • Skontrolujte, či sú pevne uzatvorené dvierka. • Skontrolujte, či sú otvorené kohútiky prívodu vody. • Skontrolujte, či stlačili tlačidlo Start/Pause (Štart/Pozastavenie).
V práčke nie je žiadna alebo nedostatok vody	• Otvorte kohútiť prívodu vody úplne. • Skontrolujte, či je nie prívodná hadica vody zamrznutá. • Vystrite prívodové hadice vody. • Vyčistite filter v prívodovej hadici vody.
Po dokončení pracieho cyklu ostane prací prostriedok v dávkovači pracieho prostriedku.	• Skontrolujte, či je automatická práčka v prevádzke pod dostatočným tlakom vody. • Skontrolujte, či je prací prostriedok vložený v strednom zásobníku dávkovača.
Práčka vibruje alebo je príliš hlučná	• Skontrolujte, či je automatická práčka umiestnená na rovnom povrchu. Ak povrch nie je rovný, tak nastavte nožičku automatickej práčky tak, aby ste zariadenie vyrovnali. • Skontrolujte, či sú demontované prepravné skrutky. • Skontrolujte, či sa automatická práčka nedotýka žiadneho iného objektu. • Skontrolujte, či je várka bielizne vyvážená.
Automatická práčka nevypúšťa vodu a/alebo neodstreďuje	• Vystrite odtokovú hadicu. Odstráňte zauzlenie hadice. • Skontrolujte, či odpadový filter nie je zanesený.
Dvierka sú zablokované alebo sa nedajú otvoriť	• Presvedčte sa, že došlo k úplnému vypusteniu vody z bubna. • Presvedčte sa, že indikátor uzamknutia dvierok nesvieti. Indikátor uzamknutia dvierok zhasne po vypustení.
Čerpadlo vypúšťania vydáva čudný zvuk.	• Skontrolujte, či nie je čerpadlo vypúšťania blokované chumáčami alebo špinou. Pre zníženie hluku vyčistite filter odpadu.

Ak sa problém nepodarí odstrániť, tak kontaktujte zákaznícke centrum Samsung.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 36 2011-08-18 11:05:45

CHYBOVÉ HLÁSENIA

Ak sa vyskytne porucha práčky, na displeji sa môže zobraziť chybové hlásenie. V takom prípade skontrolujte uvedený prehľad hlásení, a pred tým ako kontaktujete zákaznícke centrum Samsung sa pokúste vzniknutý problém vyriešiť sami.

KÓD CHYBY	RIEŠENIE
dE	• Zatvorte dvierka.
4E	• Skontrolujte, či je otvorený kohútik prívodu vody. • Skontrolujte tlak vody.
5E	• Vyčistite odpadový filter. • Skontrolujte, či je odtoková hadica namontovaná správne.
UE	• Várka bielizne je nevyvážená. Rozložte várku rovnomerne. Ak je potrebné oprať len jeden kus oblečenia, ako napríklad župan alebo džínsy, tak výsledok konečného odstreďovania nemusí byť uspokojivý a na displeji sa zobrazí chybové hlásenie “UE”.
cE/3E	• Kontaktujte servisné stredisko.
Sud	• Toto sa objavuje, keď je detektované príliš veľké množstvo peny. Zobrazuje sa aj v priebehu odstraňovania peny. Keď je odstraňovanie dokončené, pokračuje normálny cyklus. (Toto je jedna z normálnych operácií. Je chybou predchádzať neexistujúcim poruchám).
Uc	• Ak je napätie privádzanej elektriny nestále, práčka sa v záujme ochrany svojich elektrických zariadení zastaví. • Keď je privádzané správne napätie, cyklus automaticky pokračuje.

Ak sa chybové hlásenie nenachádza v uvedenom prehľade alebo ak sa problém nepodarí vyriešiť, kontaktujte zákaznícke centrum Samsung alebo predajcu Samsung.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 37 2011-08-18 11:05:46

kalibrácia automatickej práčky

REŽIM KALIBRÁCIE

Práčka Samsung automaticky zisťuje váhu prádla. Ak chcete presnejšie zistenie váhy, spustite po inštalácii kalibračný režim. Kalibračný režim spustíte postupovaním podľa nasledujúcich krokov.

1. Z práčky vyberte bielizeň i všetok obsah a potom práčku vypnite.
2. Súčasne stlačte tlačidlá **Temp.** (Teploty) a **Delay End** (Oneskorené ukončenie) a navyše stlačte tlačidlo **Power** (Napájanie).
   Práčka sa zapne.
3. Stlačením tlačidla **Start/Pause** (Štart/Pozastavenie) aktivujte "režim kalibrácie".
4. Približne 3 minúty sa bude bubon otáčať v smere a proti smeru hodinových ručičiek.
5. Po ukončení "režimu kalibrácie" sa na displeji zobrazí hlásenie "End(En)" (Koniec) a práčka sa automaticky vypne. Automatická práčka je teraz pripravená na používanie.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 38 2011-08-18 11:05:46

tabuľka programov

TABUĽKA PROGRAMOV

(● voľba užívateľa)

PROGRAM	Max. várka (kg)		PRACÍ PROSTRIEDOK			Max. teplota (˚C)		
	WF1804 WF1802	WF1704 WF1702	Predpieranie	Pranie	Zmäkčovadlo		WF1804 WF1704	WF1802 WF1702
Cotton (Bavlna)	8,0	7,0	●	áno	●	95	1400	1200
Synthetics (Syntetika)	3,0	3,0	●	áno	●	60	1200	1200
Denim (Džínsovina)	3,0	3,0	●	áno	●	60	800	800
Bedding (Posteľné prádlo)	2,0	2,0	●	áno	●	40	800	800
Dark Garment (Tmavé oblečenie)	4,0	3,0	●	áno	●	40	1200	1200
Daily Wash (Denné pranie)	4,0	3,0	●	áno	●	60	1400	1200
Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna)	-	-	-	áno	-	70	400	400
Super Eco Wash (Super ekologické pranie)	4,0	3,0	-	áno	●	40	1200	1200
Outdoor Care (Starostlivosť o outdoorové odevy)	2,0	2,0	-	áno	●	40	1200	1200
Baby Care (Detská bielizeň)	4,0	3,0	●	áno	●	95	1400	1200
Wool (Vlna)	2,0	2,0	-	áno	●	40	800	800
Hand Wash (Ručné pranie)	2,0	2,0	-	áno	●	40	400	400

PROGRAM	Eco Bubble	Oneskorené ukončenie	Rýchle pranie	Ľahké žehlenie	Intenzívne	Namáčanie	Čas pracieho cyklu (min.)
Cotton (Bavlna)	●	●	●	●	●	●	130
Synthetics (Syntetika)	●	●	-	●	●	●	91
Denim (Džínsovina)	●	●	-	●	●	●	80
Bedding (Posteľné prádlo)	●	●	-	●	●	●	99
Dark Garment (Tmavé oblečenie)	●	●	-	●	●	-	79
Daily Wash (Denné pranie)	●	●	-	●	-	●	55
Eco Drum Clean (Ekologické čistenie bubna)	-	●	-	-	-	-	86
Super Eco Wash (Super ekologické pranie)	●	●	-	●	●	-	94
Outdoor Care (Starostlivosť o outdoorové odevy)	●	●	-	-	-	-	79
Baby Care (Detská bielizeň)	●	●	-	●	●	●	133
Wool (Vlna)	●	●	-	-	-	-	35
Hand Wash (Ručné pranie)	●	●	-	-	-	-	31

1. Prací cyklus s predpieraním je dlhší o 15 min.
2. Údaje trvania cyklu boli namerané pri podmienkach určených v norme IEC60456/EN60456. Po inštalácii spustite kalibračný režim, prosím (pozrite si stranu 38).
3. Čas cyklu, ktorý sa uvádza v tabuľkách sa môže v jednotlivých domácnostiach líšiť. Je to spôsobené rozdielnymi hodnotami tlaku vody, teplotou napájacej vody, várkou a typom bielizne.
4. Ak je aktivovaná funkcia intenzívneho prania, predĺži sa čas každého pracieho cyklu.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 39 2011-08-18 11:05:46

príloha

TABUĽKA STAROSTLIVOSTI O BIELIZEŇ

Nasledovné symboly označujú spôsob starostlivosti o bielizeň. Štítok na oblečení obsahuje štyri symboly v nasledovanom poradí: pranie, bielenie, sušenie, žehlenie a niekedy aj suché čistenie.
Uvedené symboly slúžia pre stanovenie správnej starostlivosti o bielizeň a používajú ich domáci aj zahraničný výrobcovia oblečenia. Pre zabezpečenie dlhej životnosti oblečenia a bezproblémového prania sa riaďte nasledovnými pokynmi, ktoré zastupujú jednotlivé symboly uvádzané na štítkoch oblečenia.

	Odolný materiál		Môže sa žehliť max. pri 100˚C
	Jemné tkaniny		Nežehlite
95 95	Oblečenie sa môže prať pri 95°C	(A)	Môže sa čistiť pomocou akéhokoľvek rozpúšťadla
60 60	Oblečenie sa môže prať pri 60°C	(P)	Suché čistenie len pomocou perchloridu, technického benzínu, čistého liehu alebo R113
40 40	Oblečenie sa môže prať pri 40°C	(F)	Suché čistenie len pomocou leteckého benzínu, čistého liehu alebo R113
30 30	Oblečenie sa môže prať pri 30°C		Nemôže sa čistiť nasucho
	Oblečenie sa môže prať v rukách		Sušte vystreté
	Iba suché čistenie		Pri sušení sa môže zavesiť
Cl	Môže sa bieliť v studenej vode		Sušiť na vešiaku
	Nebieliť		Sušiť v bubnovej sušičke pri bežnej teplote
	Môže sa žehliť max. pri 200˚C		Sušiť v bubnovej sušičke pri zníženej teplote
	Môže sa žehliť max. pri 150˚C		Nemôže sa sušiť v bubnovej sušičke

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Toto zariadenie je vyrobené z recyklovateľných materiálov. Ak sa rozhodnete toto zariadenie zlikvidovať, tak dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie odpadov. Odrežte napájací kábel, aby sa zariadenie nedalo pripojiť k zdroju napájania. Demontujte dvierka, aby sa v zariadení nemohli uväzniť zvieratá a malé deti.
- Neprekračujte množstvá pracích prostriedkov, ktoré sa odporúčajú v pokynoch výrobcu pracieho prostriedku.
- Pred praním používajte produkty na odstraňovanie škvŕn a odfarbovače iba v prípade, že je to nevyhnutné.
- Šetrite vodu a elektrickú energiu tak, že budete prať len plné várky (presné množstvo závisí od používaného programu).

PREHLÁSENIE O ZHODE

Toto zariadenie vyhovuje európskym bezpečnostným normám, smernici EC 93/68 a norme EN 60335.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 40 2011-08-18 11:05:49

HÁROK AUTOMATICKÝCH PRÁČOK PRE DOMÁCNOSTI

Podľa smernice (EÚ) č. 1061/2010

Samsung						
Názov modelu			WF1804Y	WF1804W	WF1802Y	WF1802W
Kapacita		kg	8			
Energetická účinnosť						
A+++ (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)			A+++		A+++	
Spotreba energie						
Ročná spotreba elektrickej energie (AE_C)		kWh/rok	195		195	
Spotreba elektrickej energie (E_t.60) Cotton 60 ˚C (Bavlna 60 ˚C) pri úplnom naplnení		kWh	1,14		1,14	
Spotreba elektrickej energie (E_t.60.1/2) Cotton 60 ˚C (Bavlna 60 ˚C) pri čiastočnom naplnení		kWh	0,77		0,77	
Spotreba elektrickej energie (E_t.40.1/2) Cotton 40 ˚C (Bavlna 40 ˚C) pri čiastočnom naplnení		kWh	0,59		0,59	
Vážený príkon v režime vypnutia (P_o)		W	0,45		0,45	
Vážený príkon v režime pohotovosti (P_l)		W	5		5	
Ročná spotreba vody (AW_c)		l/rok	10800		10800	
Trieda účinnosti odstreďovania[1)]						
A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)			B		B	
Maximálna rýchlosť odstreďovania		otáčok za minútu	1400		1200	
Zostatková vlhkosť		%	53		53	
Programy, ktorých sa týkajú informácie na štítku a na hárku			Bavlna 60 ˚C a 40 ˚C + intenzívne + Eco Bubble[2)]			
Dĺžka trvania štandardného programu						
Cotton 60 ˚C (Bavlna 60 ˚C) pri úplnom naplnení		min.	211		209	
Cotton 60 ˚C (Bavlna 60 ˚C) pri čiastočnom naplnení		min.	139		142	
Cotton 40 ˚C (Bavlna 40 ˚C) pri čiastočnom naplnení		min.	134		137	
Vážený čas v režime pohotovosti		min.	6		6	
Emisie hluku prenášané vzduchom						
Pranie		dB (A) re 1 pW	61		61	
Odstreďovanie		dB (A) re 1 pW	78		78	
Rozmery						
Rozmery jednotky	Výška	cm	850			
	Šírka	cm	600			
	Hĺbka[3)]	cm	670			
Čistá hmotnosť		kg	72	71	69	68
Hrubá hmotnosť		kg	74	73	71	70
Hmotnosť balenia		kg	2		2	
Tlak vody		kPa	50-800			
Elektrické zapojenie						
Napätie		V	220-240			
Príkon		W	2000-2400			
Frekvencia		Hz	50			
Meno dodávateľa			Samsung Electronics Co., Ltd.			

1. Odstredenie je veľmi dôležité, ak na sušenie odevov používate sušičku na odevy.
   Energia spotrebovaná pri sušení je oveľa drahšia ako energia spotrebovaná pri praní.
   Pranie s odstreďovaním pri vysokých otáčkach ušetrí viac energie pri sušení odevov v sušičke na odevy.
2. Programy "Standard Cotton 60 ˚C course" (Štandardný program pre bavlnu 60 ˚C) a "Standard Cotton 40 ˚C course" (Štandardný program pre bavlnu 40 ˚C), ktoré možno vybrať pridaním funkcie "Intensive" (Intenzívne) k programom "Cotton 60 ˚C" (Bavlna 60 ˚C) a "Cotton 40 ˚C" (Bavlna 40 ˚C), sú najúčinnejšie (pokiaľ ide o spotrebu vody a energie) pre tento typ bielizne.
   Funkcia "Eco Bubble" vždy zapne program "Cotton 60 ˚C course" (Bavlna 60 ˚C) a "Cotton 40 ˚C course" (Bavlna 40 ˚C).
   Po inštalácii spustite kalibračný režim, prosím (pozrite si stranu 38).
   Pri týchto programoch sa môže skutočná teplota vody líšiť od deklarovanej teploty.
3. V hĺbke nie je zahrnutá vzdialenosť medzi stenou a jednotkou.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 41 2011-08-18 11:05:49

príloha

HÁROK AUTOMATICKÝCH PRÁČOK PRE DOMÁCNOSTI

Podľa smernice (EÚ) č. 1061/2010

Samsung						
Názov modelu			WF1704Y	WF1704W	WF1702Y	WF1702W
Kapacita		kg	7			
Energetická účinnosť						
A+++ (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)			A+++		A+++	
Spotreba energie						
Ročná spotreba elektrickej energie (AE_C)		kWh/rok	173		173	
Spotreba elektrickej energie (E_t.60) Cotton 60 ˚C (Bavlna 60 ˚C) pri úplnom naplnení		kWh	0,99		0,99	
Spotreba elektrickej energie (E_t.60.1/2) Cotton 60 ˚C (Bavlna 60 ˚C) pri čiastočnom naplnení		kWh	0,72		0,72	
Spotreba elektrickej energie (E_t.40.1/2) Cotton 40 ˚C (Bavlna 40 ˚C) pri čiastočnom naplnení		kWh	0,51		0,51	
Vážený príkon v režime vypnutia (P_o)		W	0,45		0,45	
Vážený príkon v režime pohotovosti (P_l)		W	5		5	
Ročná spotreba vody (AW_c)		l/rok	9400		9400	
Trieda účinnosti odstreďovania[1]						
A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)			B		B	
Maximálna rýchlosť odstreďovania		otáčok za minútu	1400		1200	
Zostatková vlhkosť		%	53		53	
Programy, ktorých sa týkajú informácie na štítku a na hárku			Bavlna 60 ˚C a 40 ˚C + intenzívne + Eco Bubble[2]			
Dĺžka trvania štandardného programu						
Cotton 60 ˚C (Bavlna 60 ˚C) pri úplnom naplnení		min.	221		219	
Cotton 60 ˚C (Bavlna 60 ˚C) pri čiastočnom naplnení		min.	119		122	
Cotton 40 ˚C (Bavlna 40 ˚C) pri čiastočnom naplnení		min.	114		117	
Vážený čas v režime pohotovosti		min.	6		6	
Emisie hluku prenášané vzduchom						
Pranie		dB (A) re 1 pW	61		61	
Odstreďovanie		dB (A) re 1 pW	78		78	
Rozmery						
Rozmery jednotky	Výška	cm	850			
	Šírka	cm	600			
	Hĺbka[3]	cm	670			
Čistá hmotnosť		kg	69	67	68	67
Hrubá hmotnosť		kg	71	69	70	69
Hmotnosť balenia		kg	2			
Tlak vody		kPa	50-800			
Elektrické zapojenie						
Napätie		V	220-240			
Príkon		W	2000-2400			
Frekvencia		Hz	50			
Meno dodávateľa			Samsung Electronics Co., Ltd.			

1. Odstredenie je veľmi dôležité, ak na sušenie odevov používate sušičku na odevy.
   Energia spotrebovaná pri sušení je oveľa drahšia ako energia spotrebovaná pri praní.
   Pranie s odstreďovaním pri vysokých otáčkach ušetrí viac energie pri sušení odevov v sušičke na odevy.
2. Programy “Standard Cotton 60 ˚C course” (Štandardný program pre bavlnu 60 ˚C) a “Standard Cotton 40 ˚C course” (Štandardný program pre bavlnu 40 ˚C), ktoré možno vybrať pridaním funkcie “Intensive” (Intenzívne) k programom “Cotton 60 ˚C” (Bavlna 60 ˚C) a “Cotton 40 ˚C” (Bavlna 40 ˚C), sú najúčinnejšie (pokiaľ ide o spotrebu vody a energie) pre tento typ bielizne.
   Funkcia “Eco Bubble” vždy zapne program “Cotton 60 ˚C course” (Bavlna 60 ˚C) a “Cotton 40 ˚C course” (Bavlna 40 ˚C).
   Po inštalácii spustite kalibračný režim, prosím (pozrite si stranu 38).
   Pri týchto programoch sa môže skutočná teplota vody líšiť od deklarovanej teploty.
3. V hĺbke nie je zahrnutá vzdialenosť medzi stenou a jednotkou.

WF1704WS-03042C-01_SK.indd 42 2011-08-18 11:05:49

poznámky

Kontaktujte SAMSUNG v celom svete

Ak máte akékoľvek otázky alebo komentáre týkajúce sa výrobkov Samsung,spojte sa prosím so strediskom starostlivosti o zákazníkov SAMSUNG.

Kód číslo. DC68-03042C-01_SK